

KENWOOD

DVD-LEJÁTSZÓ

KDV-7241

KEZELÉSI UTASÍTÁS

Kenwood Corporation



Hungarian/00 (KEE)

Tartalomjegyzék

Használatba vétel előtt	3	Egyéb külső eszközök hallgatása	26
Lejátszható lemeztípusok	6	Hangkiegyenlítés	27
Az egység működésbe hozása előtt	7	Címek hozzárendelése a forrásokhoz	28
Alapműveletek — Vezérlőpanel	9	Menü keresztül végrehajtott műveletek	29
Alapműveletek — Távírányító	10	További információk a jelen egységről	37
Fő elemek és funkciók		Hibakeresés	42
A rádió hallgatása	12	Műszaki adatok	44
Nehezen fogható FM sztereó adás esetén			
Megfelelő jelerősségű állomások behangolása			
FM állomás automatikus előbeállítás— SSM (Strong-station Sequential Memory (erős állomások szekvenciális memóriája)			
Kézi előbeállítás			
Előre beállított állomások kiválasztása			
FM RDS program keresése—Programtípus (PTY) keresése			
Közlekedési közlemény (TA)/Programtípus (PTY) vétele készenlétének aktiválása/dezakтивálása			
Egyazon program nyomon követése— Hálózat-nyomonkövető vétel			
Automatikus állomáskiválasztás—Programkeresés			
Lemezműveletek	17		
A lejátszási mód kiválasztása			
Sávok kiválasztása a listáról			
A lemez kiadásának letiltása			
Műveletek a távirányítóval			
A képernyőn lévő sávval végrehajtott műveletek (DVD/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG)			

Használatba vétel előtt

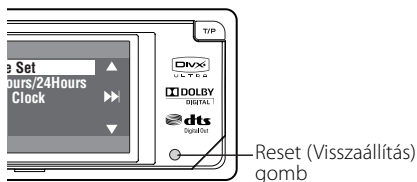
▲ VIGYÁZAT

A sérülés és a tűz megelőzése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket:

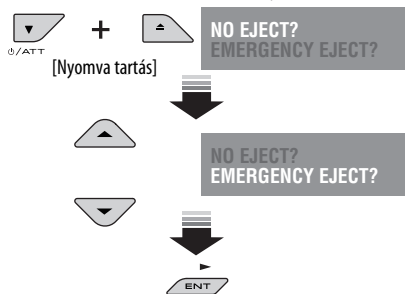
- A rövidzárlat megelőzése érdekében soha ne tegyen vagy hagyjon semmilyen fémtárgyat (például pénzérmét vagy fém szerszámot) az egységbe(n).
- Ne figyelje az egység kijelzőjét, és ne tartsa rajta a szemét, amikor hosszabb ideig vezet.
- NE működtesse az egységet vezetés közben! Ha vezetés közben működtetnie kell az egységet, mindenképpen nézzen alaposan körül.

Az egység visszaállításának módja

- Ha az egység nem működik megfelelően, nyomja meg a Reset (Visszaállítás) gombot. A Reset (Visszaállítás) gomb megnyomásakor az egység visszaáll a gyári beállításokra.



A lemez kiadásának kikényszerítése



A monitorral kapcsolatos óvintézkedések

- Az egységbe épített monitor precíziós technológiával készült, előfordulhat azonban, hogy egyes képpontok nem működnek. Ez elkerülhetetlen, és nem tekinthető működési hibának.
- Ne tegye ki a monitort közvetlen napfénynek!
- Nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékleten.
 - Vegyi folyamatok játszódhatnak le az egység belsejében, melyek működési hibát okozhatnak.
 - Előfordulhat, hogy a kép nem látszik tisztán, vagy lassan mozog. Előfordulhat, hogy a képek nincsenek szinkronban a hanggal, illetve a képek minősége ilyen környezeti körülmények között gyengébb lehet.

Az egység tisztítása

Ha az egység előlapja szennyezett, száraz, puha ruhával, például szilikonkendővel törölje le. Ha az előlap nagyon szennyezett, törölje le a szennyeződést egy semleges tisztítószertben megnedvesített ruhával, majd törölje át tiszta, puha, száraz ruhával.



- Ha közvetlenül permetez tisztítószert az egységre, az hatással lehet annak mechanikus alkatrészeire. Ha kemény ruhával törli le az előlapot, vagy illékony folyadékot, például hígítót vagy alkoholt használ, megkarcolódhat a felülete, vagy letörölődhetnek a karakterek.

Az előlap kivezetéseinek tisztítása

Ha az egységen vagy az előlapon lévő kivezetések beszennyeződnek, törölje le őket tiszta, puha, száraz ruhával.

A lencse párasodása

Hideg időben, a gépkocsi fűtésének bekapcsolása után a levegő páratartalma lecsapódhat a berendezés lemezejátszójában található lencsén. Ezt nevezzük a lencse bepárasodásának, mely esetenként lehetetlenné teszi a lemezek lejátszását. Ilyenkor távolítsa el a lemezt, és várjon, amíg elpárolog a kicsapódott víz. Ha az egység még így sem működik normálisan egy idő után, forduljon Kenwood-forgalmazójához.

Megjegyzések

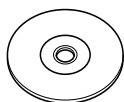
- Ha beszerelés közben problémákat tapasztal, forduljon Kenwood-forgalmazójához.
- Amikor opcionális tartozékokat vásárol, ellenőriztesse Kenwood-forgalmazójával, hogy azok működnek-e az adott modellel és az adott területen.
- A jelen kézikönyvben látható kijelző- és panelillusztrációk példaként szolgálnak, melyek célja a vezérlők használatának világos szemléltetése. Ezért az illusztrációkon szereplő kijelzők tartalma eltérhet attól, ami a tényleges berendezés kijelzőjén megjelenik, és előfordulhat, hogy bizonyos kijelzőillusztrációk nem jelennek meg.
- Ha az autó hosszú ideig hideg vagy meleg helyen parkolt, akkor az egység működésbe hozatala előtt várja meg, amíg az autóbeli hőmérséklet normális értékre nem áll be.


Lemezek kezelése

- Ne érintse meg a lemez rögzítési felületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre bármilyen ragasztva van.
- Ne használjon lemez típusú tartozékokat.
- A tisztítást a lemez közepétől a széle felé végezze.
- A lemezeket az egységből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- Ha a lemez központi nyílásán vagy külső peremén sorják találhatóak, akkor a lemez használata előtt távolítsa el ezeket pl. egy golyóstollal.

Nem használható lemezek

- A nem kerek alakú lemezek nem használhatók.



- Az elszíneződött vagy szennyezett rögzítési felületű lemezek nem használhatók.
- Ez az egység csak  jelzésű CD lemezeket képes lejátszani. Előfordulhat, hogy a jelöléssel nem rendelkező lemezek lejátszása nem lesz megfelelő.
- A nem véglegesített CD-R és CD-RW lemezeket nem lehet lejátszani. (A véglegesítési folyamatról bővebben a CD-R és CD-RW lemezek írási szoftveréből, valamint a CR-R/CD-RW-író kezelési útmutatójából tájékozódhat.)

About DivX

DivX is a popular media technology created by DivX, Inc. DivX media Files contain highly compressed video with high visual quality that maintains a relatively small file size. DivX files can also include advanced media features like menus, subtitles, and alternate audio tracks. Many DivX media files are available for download online, and you can create your own using your personal content and easy-to-use tools from DivX.com.

About DivX Certified

DivX Certified products are officially tested by the creators of DivX and guaranteed to play all versions of DivX video, including DivX 6. Certified products qualify for one of several DivX Profiles that designate the type of video the product supports, from compact portable video to high-definition video.

A termék az USA szabadalmi és szellemi tulajdonjogi törvényeinek védelme alatt álló, szerzői jog alá tartozó technológiát tartalmaz. Az ilyen szerzői joggal védett technológia használatát engedélyeztetni kell a Macrovisionnal, és a Macrovision eltérő értelmű engedélyének hiányában csak otthoni vagy más korlátozott vetítési célokra használható. Tilos visszafejteni vagy visszafordítani.

Manufactured under license under U.S. Patent #: 5,451,942 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS Digital Out are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

DVD is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

A DivX, a DivX Ultra Certified és a hozzájuk kapcsolódó logók a DivX, Inc. védjegyei. Ezek használata engedély alapján történik.

Hivatalos DivX® Ultra Certified termék

A DivX® Video összes változatát (közte a DivX® 6-ot) lejátszza, a DivX® médiafájlok és a DivX® Media formátum kiemelt lejátszásával.

Ezt a terméket sem a gyártó nem szereli be az autóba a futószalagon, sem a járművet az EU Tagállamba behozó professzionális importőr.

A Microsoft és a Windows Media a Microsoft Corporationnek az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye vagy védjegye.

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)



Az ezzel a szimbólummal (keresztrel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

A lézert alkalmazó termékek jelölése (bizonyos területek kivételével)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugárnyalábot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.



Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában


Gyártó:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japán

EU-képviselő:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia

Lejátszható lemeztípusok

Lemeztípus	Felvételi formátum, fájltypus stb.	Lejátszható
DVD	DVD Video (régiónkód: 2)* ¹ 	✓OK
	DVD Audio	✗NO
	DVD-ROM	
DVD írható/újraírható (DVD-R*²/-RW, +R/+RW*³) • Az UDF bridge formátumnak megfelel • DVD-RAM lemezek nem játszhatók le.	DVD Video	✓OK
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV	✗NO
	MPEG4	
DVD-VR, +VR		
DualDisc	DVD oldal	✓OK
	Nem DVD oldal	✗NO
CD/VCD	Audio CD/CD Text (CD-DA)	✓OK
	VCD (Video CD)	
	DTS-CD* ⁴	✗NO
	CD-ROM	
	CD-I (CD-I Ready)	
CD írható/újraírható (CD-R/-RW) • Az ISO 9660 1. szint, 2. szint, Romeo, Joliet előírásainak megfelel	CD-DA	✓OK
	MP3/WMA/WAV	
	JPEG	
	DivX/MPEG1/MPEG2	✗NO
	MPEG4	

*¹ Ha nem megfelelő régiókódú DVD Video lemezt helyez be, a „Region code error” (Régiókódhiba) kijelzés jelenik meg a monitoron.

*² A MultiBorder formátumban rögzített DVD-R lemezek is lejátszhatók (kivételt képeznek a kettős rétegű lemezek).

*³ Lehetőség van a véglegesített +R/+RW (csak Video formátumú) lemezek lejátszására. A +R kettős rétegű lemezek használata azonban nem javasolt.

*⁴ A DTS hangzás reprodukálásához a digitális csatlakozást használja.  Beszerelési/csatlakoztatási útmutató)

• A „DVD Logo” a DVD Format/Logo Licensing Corporationnek az Egyesült Államokban, Japánban és más országokban bejegyzett védjegye.

Figyelmeztetés a DualDisc lemezek lejátszásával kapcsolatban

A „DualDisc” lemezek nem DVD oldal nem felel meg a „Compact Disc Digital Audio” szabványnak. Ezért a DualDisc lemezek nem DVD oldalának használata nem ajánlott a jelen termékben.

Megjegyzések a reprodukált hangra vonatkozóan 40. oldal

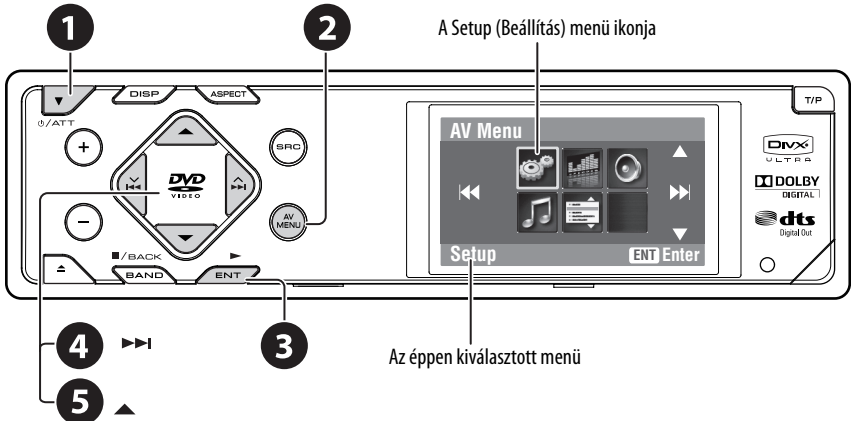
A jelen egység analóg kivezetésein (Speaker out [hangszórókimenet]/LINE OUT [vonalkimenet]) keresztül...

- A többszatórnás jelek lekeverésre kerülnek.
- A DTS hangzás nem reprodukálható.

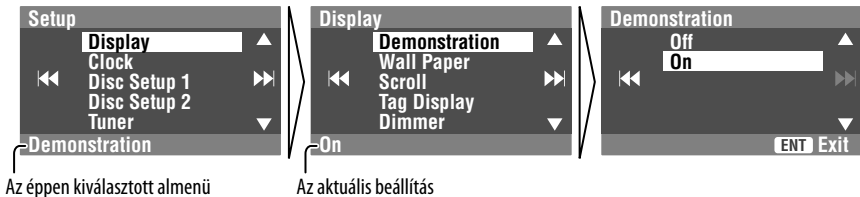
Az egység működésbe hozása előtt

Lépjen ki a kijelző bemutatójából, és állítsa be az órát. (☞ továbbá: 30. és 31. oldal)

Kijelzés nyelve: A jelen útmutatóban a magyarázatok szemléltetéséhez angol nyelvű kijelzéseket használunk. A kijelzés nyelve a monitoron választható ki. (☞ 31. oldal)

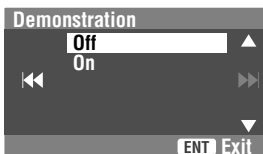


- 1 **Kapcsolja be az áramellátást.**
- 2 **Jelenítse meg az <AV Menu> (AV menü) pontot.**
- 3 **Lépjen be a <Setup> (Beállítás) menübe.**
- 4 **Válassza ki a <Display> (Kijelző) ⇒ <Demonstration> (Bemutató) pontot, majd aktiválja a <Demonstration> (Bemutató) képernyőt.**

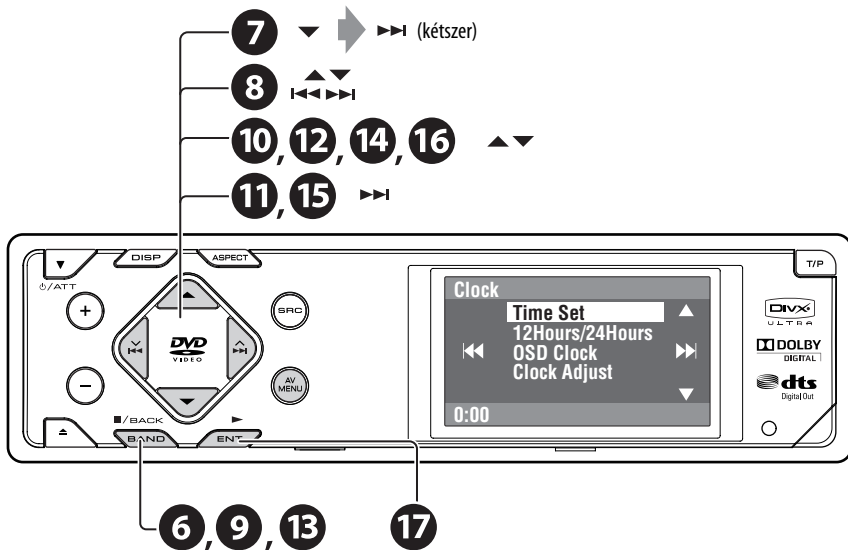


- 5 **Lépjen ki a kijelző bemutatójából.**

Válassza ki az <Off> (Ki) pontot.

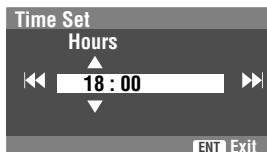


Folytatás a következő oldalon



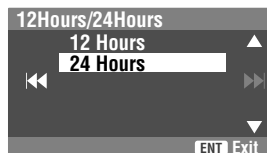
- 6** Lépjen vissza a <Setup> (Beállítás) menüre.
- 7** Válassza ki a <Clock> (Óra) ⇒<Time Set> (Idő beállítása) tételt, majd aktiválja a <Time Set> (Idő beállítása) képernyőt.

- 8** Állítsa be az órán az időt.



- 9** Lépjen vissza a <Clock> (Óra) menüre.
- 10** Válassza ki a <12Hours/24Hours> (12 óras/24 óras) kijelzést.
- 11** Aktiválja a <12Hours/24Hours> (12 óras/24 óras) képernyőt.

- 12** Válassza ki a 12 óras vagy a 24 óras rendszert.



- 13** Lépjen vissza a <Clock> (Óra) menüre.
- 14** Válassza ki a <Clock Adjust> (Óra beállítása) pontot.
- 15** Aktiválja a <Clock Adjust> (Óra beállítása) képernyőt.
- 16** Válassza ki a <Clock Adjust> (Óra beállítása) beállítást.

- **Off (Ki):** Érvénytelenítés.
- **Auto:** Aktiválja az automatikus óra beállítást az FM RDS állomás óraidő (CT) adatainak felhasználásával.

- 17** Az eljárás befejezése.



Az óra által jelzett idő videoforrás lejátszása közben történő megjelenítéséhez válassza ki a <Clock> (Óra) →<OSD Clock> (Képernyőkijelzés: óra) →<On> (Be) pontot.

Alapműveletek — Vezérlőpanel

- Az áramellátás bekapcsolása.
- Az áramellátás kikapcsolása [Nyomva tartás].
- Hang fokozatos csökkentése (ha az áramellátás be van kapcsolva).

A forrás kiválasztása.

TUNER (RÁDIÓ) → DISC (LEMEZ) (DVD/VCD/CD) → AV-IN →
(vissza az elejére)

- Ezek a források nem választhatók ki, ha nincsenek kézsz.

Közlekedési közlemény (TA) vétele
készenlétének aktiválása.
Programtípus (PTY) előre
beállított listájának
megjelenítése [nyomva tartás].

Kijelző ablaka

Oldalarány megváltoztatása.

A kijelzőn látható információk
megváltoztatása.

Az <AV Menu> (AV
menü) megjelenítése
vagy törlése*1.

A hangerő
beállítása.

- A lemez kiadása.
- A vezérlőpanel dőlésszögének megváltoztatása (Tilt1 – Tilt4) [Nyomva tartás, majd megnyomás].

Távírányító érzékelője

- DISC (LEMEZ): Lejátszás indítása.
- Menük: Belépés. (ENT) : [Megnyomás]/ (ENT) : [Nyomva tartás]

Az egység visszaállítása.
• Csak a rendszer működési hibája esetén használja!

- TUNER (Rádió): Frekvenciasáv kiválasztása.
- DISC (LEMEZ): Lejátszás leállítása.
- Menük: Visszalépés.

A vezérlőpanel levétele*2.



- TUNER (RÁDIÓ): Állomások/csoportok keresése.
- DISC (LEMEZ): Fejezetek/sávok kiválasztása.
- Menük: Előzőre/következőre lépés.



- TUNER (RÁDIÓ): Memóriahely kiválasztása.
- DISC (LEMEZ): Címek/mappák kiválasztása.
- Menük: Tételek kiválasztása.

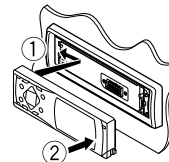
*1 <AV Menu> (AV menü) képernyők

A menük segítségével különböző beállításokat valósíthat meg.

Az <AV Menu> (AV menü) képernyője az alábbi almenüket tartalmazza:
Setup (Beállítás)/Equalizer (Kiegyenlítő)/Sound (Hang)/Mode (Mód)/List (Lista).

- A részleteket lásd: 29. oldal.

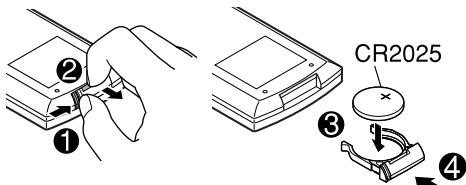
*2 A vezérlőpanel felhelyezése



- *3 A ▲ / ▼ gombot lenyomva tartva lehetősége van a kiválasztott forrás számára elérhető lista megjelenítésére.

Alapműveletek — Távirányító

A lítium-ion elem (CR2025) behelyezése



Ha a távirányító hatótávolsága csökken, cserélje ki az elemet.

A távirányító használata előtt:

- A távirányítót irányítsa közvetlenül az egységen található távirányító-érzékelőre.
- NE tegye ki a távirányító érzékelőjét erős fénynek (közvetlen napfénynek vagy mesterséges megvilágításnak).

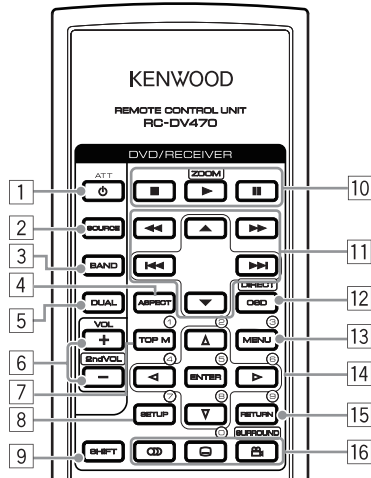
Az egység kormány-távirányítási funkcióval rendelkezik.

- A csatlakoztatásra vonatkozóan lásd a Beszerelési/ csatlakoztatási útmutatót (külön kötet).

Vigyázat: A sérülések és károk megelőzése érdekében

- Kizárólag CR2025 vagy vele egyenértékű elemet helyezzen be.
- Gyermek számára nem elérhető helyen tárolja az elemet.
- Ne töltsse fel, ne zárja rövidre, ne szerelje szét, ne hevítse fel, és ne dobja tűzbe az elemet.
- Ne hagyja az akkumulátort olyan helyen, ahol más fémtárgyakkal érintkezhet.
- Ne piszkálja az akkumulátort csipesszel vagy egyéb hasonló eszközzel.
- Az akkumulátort kidobása vagy tárolás céljából történő elrakása előtt tekerje be szigetelőszalaggal és szigetelje.

Fő elemek és funkciók



- 1 • Az áramellátás bekapcsolása.
- 2 • Hang fokozatos csökkentése, ha az áramellátás be van kapcsolva.
- 3 • Az áramellátás kikapcsolása megnyomás és nyomva tartás hatására (ha az áramellátás be van kapcsolva).
- 4 • A forrás kiválasztása.
- 5 • A rádió frekvenciasávjának kiválasztása.
- 6 • A lejátszott képek oldalirányának megváltoztatása.
- 7 • A jelen egységhez nem használatos.
- 8 • A hangerőszint beállítása.
- 9 • Nem használatos 2nd VOL (2. hangerő) gombként ehhez az egységhez.
- 10 • DVD/DivX 6: A lemezenü megjelenítése.
- 11 • VCD: A PBC-lejátszás folytatása (lásd 23. oldal).
- 12 • Nem használatos SETUP (Beállítás) gombként ehhez az egységhez.
- 13 • SHIF (Váltás) gomb
- 14
- 15
- 16

- 10 ■ (leállítás)*², ► (lejátszás), ■■ (szünet)
- A ► (lejátszás) gomb ZOOM (Közelítés) gombként működik a SHIFT (Váltás) gombbal együtt történő megnyomás esetén. (☞ 24. oldal).

11 **Speciális lemezműveletek:**

- ▲ / ▼
DVD: Cím kiválasztása.
VCD-től/CD-től különböző lemezek: A mappa kiválasztása.
- ◀◀ / ▶▶:
Rövid megnyomás: hátrafelé/előrefelé ugrás
Megnyomás és nyomva tartás: hátrafelé/előrefelé keresés
- ◀◀ / ▶▶: hátrafelé/előrefelé keresés

FM/AM műveletek:

- ▲ / ▼: Az előre beállított állomások váltása.
- ◀◀ / ▶▶:
 - Funkciók az állomáskereséshez.
Rövid megnyomás: Automatikus keresés
Megnyomás és nyomva tartás: Kézi keresés

- 12 Képernyőn lévő sáv megjelenítése.
- DIRECT (Közvetlen) gombként is működik a SHIFT (Váltás) gombbal együtt történő megnyomás esetén. (☞ 22. és 23. oldal)

- 13*¹
- DVD/DivX 6: A lemezmenü megjelenítése.
 - VCD: A PBC-lejátszás folytatása. (☞ 23. oldal)

- 14*¹
- Kiválasztás/beállítás.
 - ◀▷: Ugrás 5 perccel hátra vagy előre a DivX/MPEG1/MPEG2 esetében.

- 15*¹ RETURN (Visszalépés) gomb

- 16
- DVD: A hang nyelvének (○○○), a feliratnak (○○○○), a szög értékének a kiválasztása (○○○)^{*2}.
 - DivX: A hang nyelvének (○○○), a feliratnak a kiválasztása (○○○○).
 - VCD: Hang csatornájának kiválasztása (○○○).

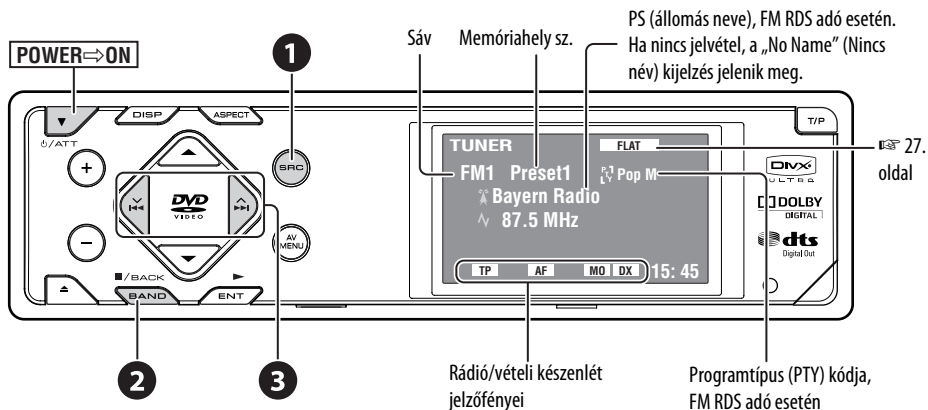
*¹ A SHIFT (Váltás) gomb lenyomása esetén számbilentyüként működik.

– TUNER (RÁDIÓ): Előre beállított állomás/szolgáltatás kiválasztása.

– DISC (LEMEZ): Fejezet/cím/mappa/sáv kiválasztása.

*² Nem használatos SURROUND (Térhangzás) gombként ehhez az egységhez.

A rádió hallgatása



1 Válassza ki a „TUNER” (Rádió) pontot.

2 Válassza ki a sávot.

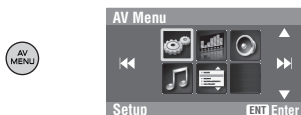
→ FM1 → FM2 → FM3 → AM

3 Keressen egy állomást — Automatikusan keresés.

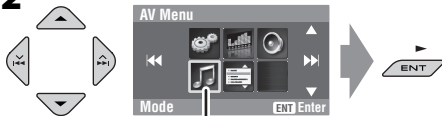
- Kézi keresés: Tartsa lenyomva a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot, addig, amíg a „Manual Search” (Kézi keresés) felirat meg nem jelenik a kijelzőn, majd nyomja ismét meg.
- Megfelelő jelerősséggel rendelkező FM sztereó adás vétele esetén az ST jelzőfény kigyullad.

Nehezen fogható FM sztereó adás esetén

1

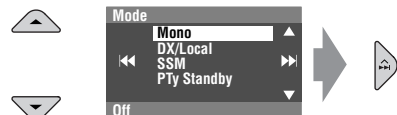


2

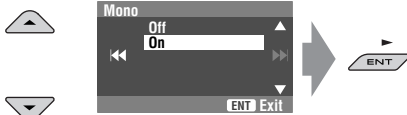


Mode (Mód) menü ikonja

3



4



A vétel javul, de a sztereó hatás elveszik.

- Az MO jelzőfény kigyullad.

A sztereó hatás visszaállításához válassza ki az **<Off>** (Ki) pontot a **4.** lépésben.

Megfelelő jelerősségű állomások behangolása

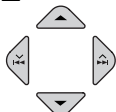
Ez a funkció csak FM sávokra működik.

A funkció aktiválása (<Local> (Helyi) kiválasztása) után az FM sávok keresésekor mindig működésbe lép.

1

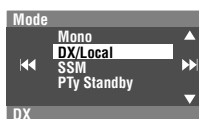


2



Mode (Mód) menü ikonja

3



4



Csak a megfelelő jelerősségű állomásokat detektálja.

- A DX jelzőfény kialszik, majd az LO jelzőfény kigyullad.

FM állomás automatikus előbeállítás—SSM (Strong-station Sequential Memory (erős állomások szekvenciális memóriája))

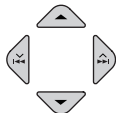
Ez a funkció csak FM sávokra működik.

Mindegyik sávhoz hat állomást lehet előbeállítani.

1



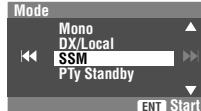
2



3



Mode (Mód) menü ikonja



A legerősebb jelű helyi FM állomások keresése és automatikus tárolása az FM sávban.

Kézi előbeállítás

PI.: A 92,5 MHz frekvenciájú FM állomás eltárolása az FM1 sáv 4. memóriahelyén.

1



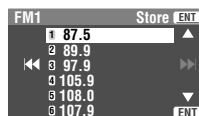
2

Hangolja be azt az állomást, amelyet az előbeállításba fel kíván venni.



No Name
92.5 MHz

3

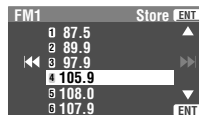


[Nyomva tartás]

A memóriahelyek listája jelenik meg.*

4

Válassza ki az egyik memóriahely számát.



5



[Nyomva tartás]



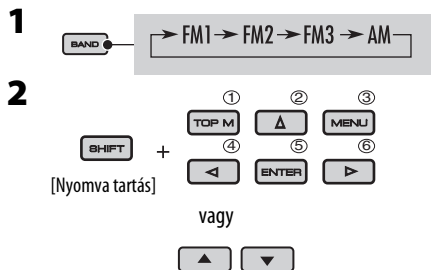
A 2. lépésben kiválasztott állomás a 4. memóriahelyen kerül eltárolásra.

* A gomb minden egyes megnyomása váltja az FM sávot.

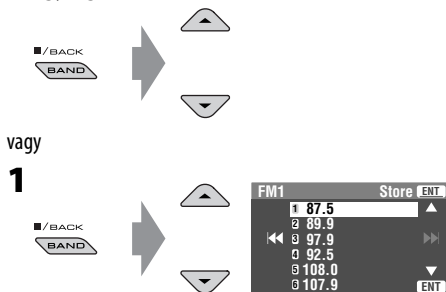
- A memóriahelyek listája az <AV Menu> (AV menü) → <List> (Lista) pontján keresztül is elérhető. (14. oldal)

Előre beállított állomások kiválasztása

A távirányítóval:

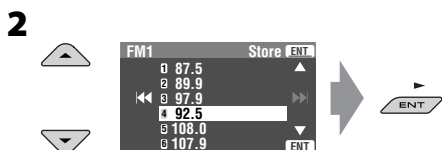


Az egységen:

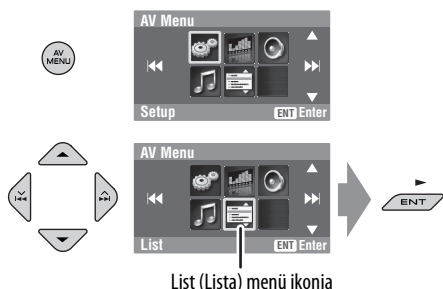


[Nyomva tartás]

- A gomb minden egyes megnyomása váltja az FM sávot.



- A memóriahelyek listája az **<AV Menü>** (AV menü) → **<List>** (Lista) pontján keresztül is elérhető.



Az alábbi funkciók csak FM RDS állomások esetén állnak rendelkezésre.

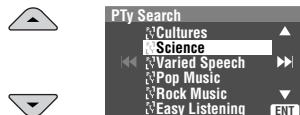
FM RDS program keresése— Programtípus (PTY) keresése

Lehetősége van kedvenc programjai keresésére az éppen sugárzott műsorok között; ehhez kedvenc programjainak programtípuskódját (PTY-kódját) kell kiválasztania.

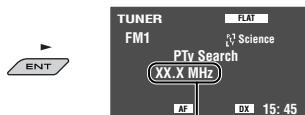


A rendelkezésre álló programtípuskódok (PTY-kódok) jelennek meg (hat előre beállított PTY-kóddal együtt).

2 Válasszon ki egy programtípuskódot.



3



A keresés során a frekvencia változik.

Ha van olyan állomás, amely a kiválasztott programtípuskódnak megfelelő programot sugároz, akkor az az állomás kerül behangolásra.

Rendelkezésre álló programtípuskódok:

News (hírek), Current Affairs (aktuálisok), Information (információk), Sport (sport), Education (oktatás), Drama (dráma), Cultures (kultúra), Science (tudomány), Varied Speech (vegyes beszédes), Pop Music (popzene), Rock Music (rockzene), Easy Listening (könnyed zene), Light Classics M (könnyű klasszikus zene), Serious Classics (komoly klasszikus), Other Music (egyéb zene), Weather & Metr (időjárás és meteorológia), Finance (pénzügy), Children's Progs (gyermekprogramok), Social Affairs (társadalmi kérdések), Religion (vallás), Phone In (betelefonálás), Travel & Touring (utazás és turizmus), Leisure & Hobby (kikapcsolódás és hobbi), Jazz Music (jazz-zene), Country Music (countryzene), National Music (nemzeti zene), Oldies Music (régli slágerek), Folk Music (folkzene), Documentary (dokumentum)

A kedvenc programtípusok eltávolása

Lehetősége van kedvenc programtípuskódjainak eltávolására a PTY Preset List listán (Előre beállított programtípusok listáján).

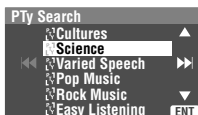
1

 (Nyomva tartás)



A rendelkezésre álló programtípuskódok (PTY-kódok) jelennek meg (hat előre beállított PTY-kóddal együtt).

2 Válassza ki a listán tárolni kívánt programtípuskódot.



Az aktuális PTY Preset List (Előre beállított programtípusok listája) jelenik meg a kijelzőn.



3 Válassza ki a listán szereplő valamelyik kódot, melynek helyére az újonnan kiválasztott kód kerül.




Ekkor a <Current Affairs> (Aktualitások) helyére a <Science> (Tudomány) programtípus kerül.

Közlekedési közlemény (TA)/ Programtípus (PTY) vételének készletének aktiválása/ dezaktiválása

Közlekedési közlemény (TA) vételének készletének

Jelzőfény

Nyomja meg a  gombot az aktiváláshoz.


TP

Az egység ideiglenesen átvált a Közlekedési közleményre (TA), ha bármilyen AM-től különböző állomás éppen ilyet sugároz. A hangerő átvált a közlekedési közlemények előre beállított hangerejére, ha az aktuális hangerőszint alacsonyabb az előre beállított hangerőszintnél (☞ 33. oldal).

Kigyullad

Még nem lett aktiválva. Hangoljon másik olyan állomásra, amely RDS jeleket sugároz.

Villog

Nyomja meg a  gombot a dezaktiváláshoz.

Kialszik

Programtípus (PTY) vételének készletének

Jelzőfény

Aktiválja az <AV Menu> (AV menü) pontot, majd válassza ki a <Mode> (Mód), <PTY Standby> (Programtípus-készlet) pontot (☞ 16., 36. oldal).

PTY

Az egység ideiglenesen átvált az Ön kedvenc programtípusának megfelelő műsorra, ha bármilyen AM-től különböző állomás éppen ilyet sugároz.

Kigyullad




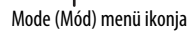

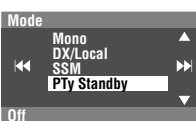



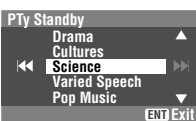

Még nem lett aktiválva. Hangoljon másik olyan állomásra, amely RDS jeleket sugároz.

Villog

A dezaktiváláshoz válassza ki az <Off> (Ki) pontot a **4.** lépésben, majd nyomja meg az ENT gombot egyszer (☞ 16. oldal).

Kialszik

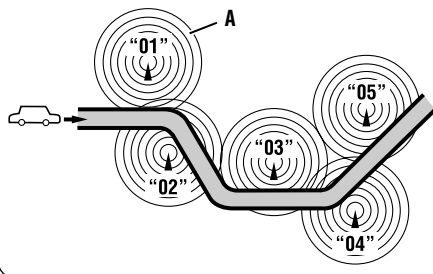
Programtípus (PTY) vétele készenlétének aktiválása

-  
-   
-  
-  
- 5 Válasszon ki egy programtípuskódot a programtípus vétele készenlétéhez.**
 

Egyazon program nyomon követése—Hálózat-nyomonkövető vétel

Ha olyan területen vezet, ahol az FM vétel nem kellőképpen erős, akkor az egység automatikusan áthangol az ugyanabban a hálózatban lévő másik FM RDS állomásra, mely ugyanazt a műsort erősebb jellel sugározza.

Az **A** program sugárzása különböző frekvenciákon, különböző területeken (01–05)



A gyárból történő szállításkor a hálózat-nyomonkövető vétel funkció aktiválva van.

A hálózat-nyomonkövető vétel beállításának megváltoztatására vonatkozóan lásd: <AF Regional (AF helyi)>, 33. oldal

Automatikus állomáskiválasztás —Programkeresés

Általában előre beállított állomások kiválasztásakor az előre beállított állomás kerül behangolásra.

Ha az előre beállított FM RDS állomás jele nem elég erős ahhoz, hogy jó legyen a vétel, akkor az egység az AF-adatok segítségével olyan másik frekvenciára hangol, amely ugyanazt a műsort sugározza, mint az eredeti előre beállított állomás. (☞ 33. oldal)

- A programkeresés révén történő áthangolás másik állomásra eltart egy ideig.

Lemezműveletek

Az egység automatikusan érzékeli a lemez típusát, és a lejátszás automatikusan megkezdődik (bizonyos lemezek esetében az automatikus elindítás a belső programtól függ).

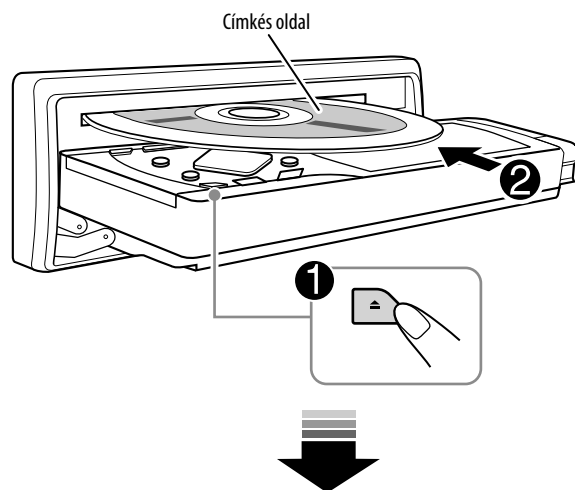
Ha a lemez nem rendelkezik lemezmenüvel, akkor a rajta található összes sáv ismételten lejátszásra kerül mindaddig, amíg Ön nem váltja a forrást, vagy ki nem adhatja a lemezt.

Ha a „⊘” kijelzés jelenik meg a monitoron, akkor az egység nem tudja végrehajtani az Ön által megkísérelt műveletet.

- Bizonyos esetekben a „⊘” kijelzés megjelenítése nélkül is előfordulhat, hogy a művelet nem hajtható végre.

Helyezze be a lemezt.

A lejátszás automatikusan megkezdődik.



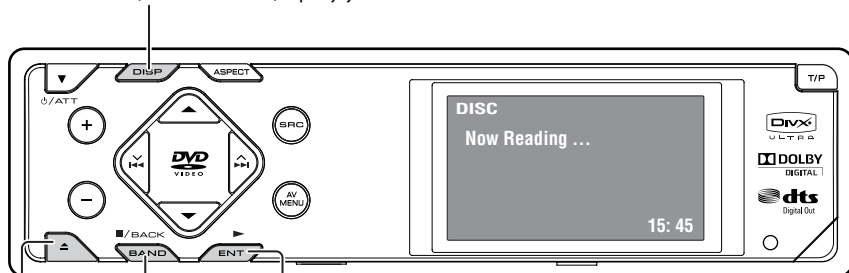
Figyelem!

Ne nyúljon ujjával a vezérlőpanel mögé!

A hangerő-beállításra vonatkozó figyelmeztetés:

A többi forráshoz képest a lemezek nagyon kis zajt keltenek. A hangszóróknak a kimeneti szint hirtelen megnövekedése miatt bekövetkező károsodásának megelőzése érdekében lemez lejátszása előtt csökkentse a hangerőt.

DISP: Nyomja meg, ha nem jelenik meg lejátszott kép, hanem a lemezre vonatkozó információk (lásd 18. és 19. oldal) képernyője látható.



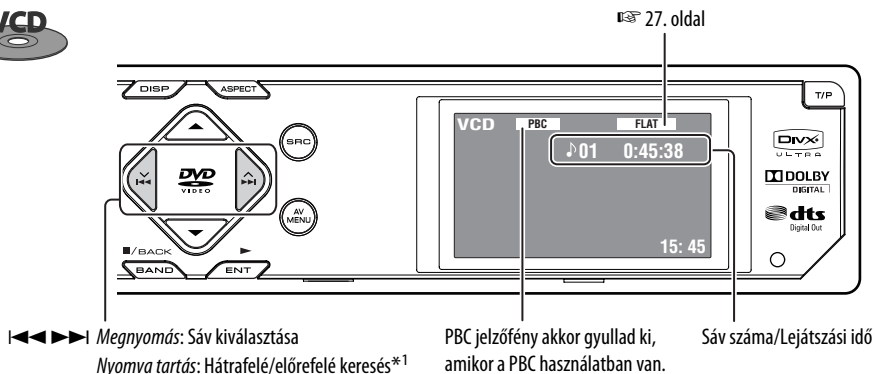
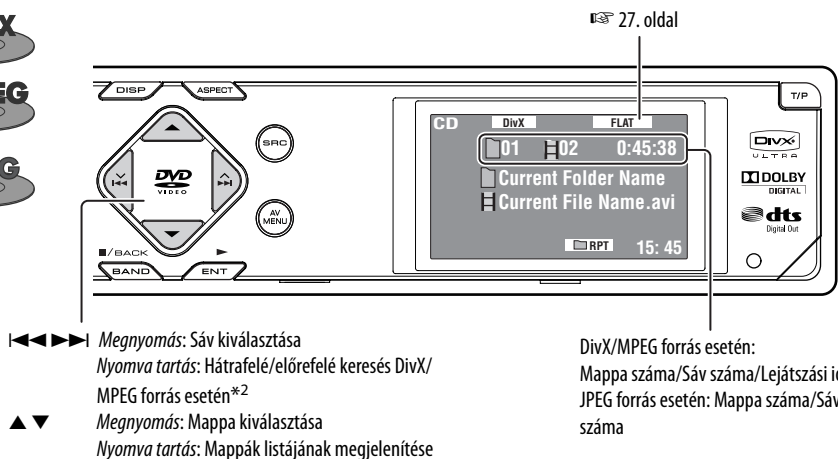
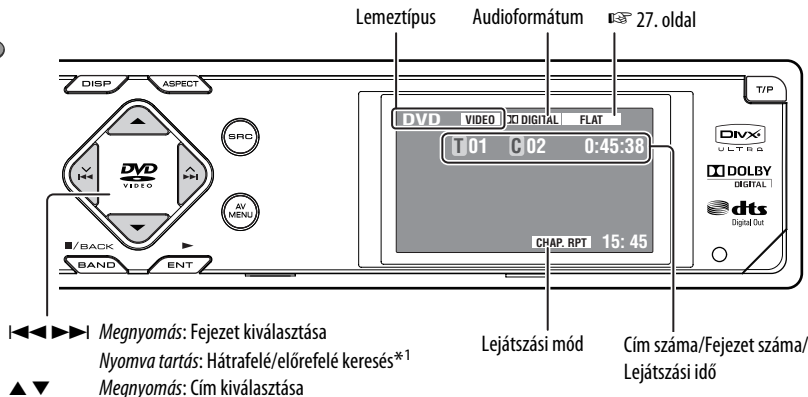
▲: A lemez kiadása.

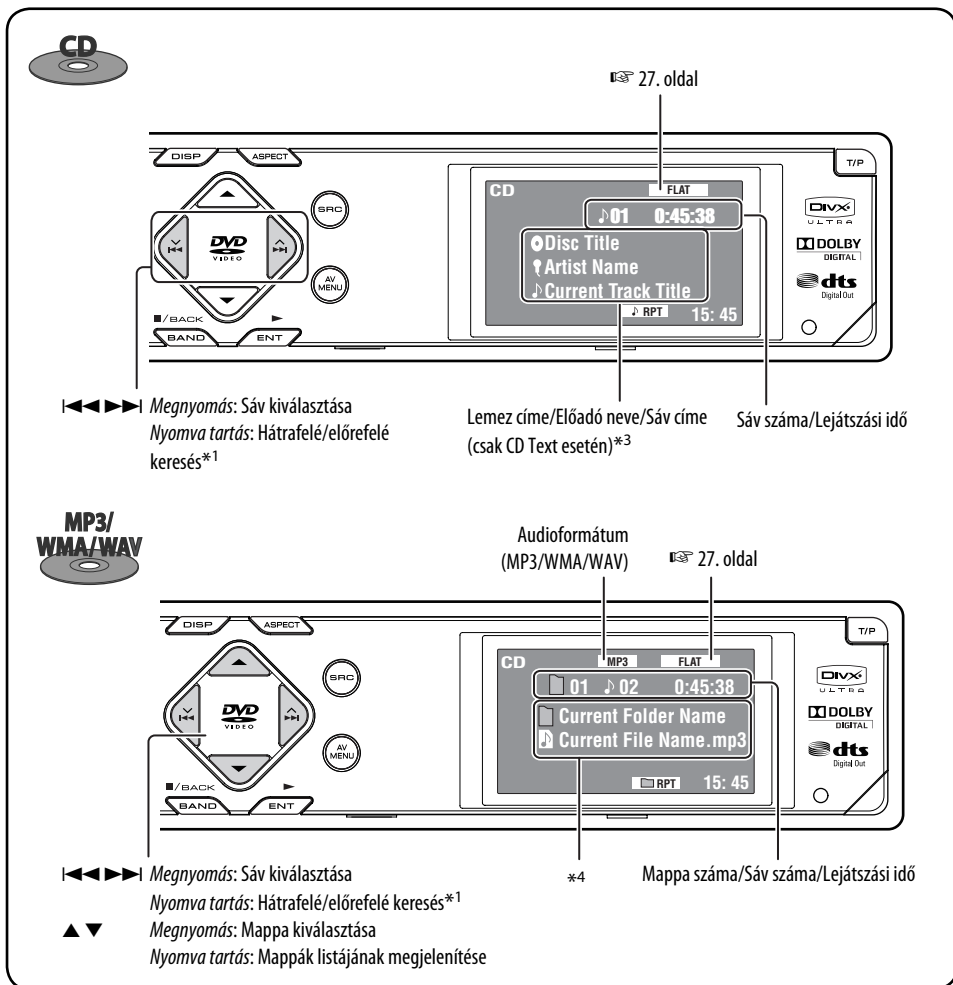
▶: Lejátszás elindítása szükség esetén.

■: Lejátszás leállítása.

Az alábbi lemezek lejátszása esetén nyomja meg a **DISP** gombot.

- A gomb minden egyes megnyomására a lejátszott kép és a lemezre vonatkozó információk képernyője jelenik meg felváltva.
- DVD-től és VCD-től eltérő lemezek esetén: A vezérlőképernyő jelenik meg a csatlakoztatott külső monitoron. (☞ 38. oldal)





*1 Keresési sebesség: x2 ⇔ x10.

*2 Keresési sebesség: ▶▶1 ⇔ ▶▶2.

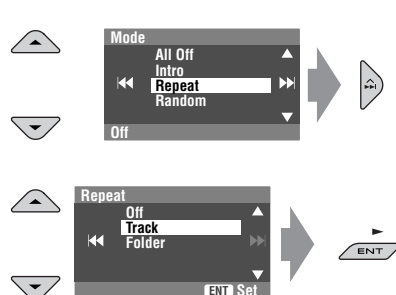
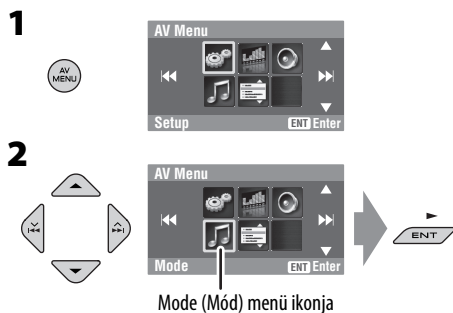
*3 Hagományos CD-k esetében a „No Name” (Nincs név) felirat jelenik meg.

*4 A mappanévfájljén helyett címkeadatok jelennek meg, ha lettek ilyenek rögzítve, és a <Tag Display> (Címke megjelenítés) beállítása <On> (Be). (27. oldal)

A lejátszási mód kiválasztása

Az alábbi lejátszási módok közül egyszerre csak egy használható: Intro (Bevezetés)/Repeat (Ismételt)/Random (Véletlenszerű).

Pl. A sáv ismétlésének kiválasztásához



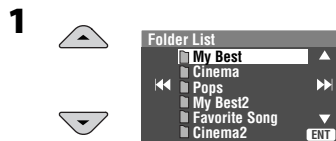
Valamelyik Lejátszási mód kiválasztása esetén a megfelelő jelzőfény gyullad ki a lemezre vonatkozó információk képernyőjén.

Az érvénytelenítéshez válassza ki az <All Off> (Összes ki) pontot a **3.** lépésben vagy az <Off> (Ki) pontot a **4.** lépésben.

Lemeztípus	Intro (Bevezetés)	Repeat (Ismételt)	Random (Véletlenszerű)
	—	Chapter (Fejezet): Az aktuális fejezet megismétlése Title (Cím): Az aktuális cím megismétlése	—
 	Track (Sáv): Mindegyik sáv első 15 másodpercének lejátszása (VCD lemez esetén: a PBC nincs használatban)	Track (Sáv): Az aktuális sáv megismétlése (VCD lemez esetén: a PBC nincs használatban)	Disc (Lemez): Az összes sáv véletlenszerű lejátszása (VCD lemez esetén: a PBC nincs használatban)
	Track (Sáv): Mindegyik sáv első 15 másodpercének lejátszása Folder (Mappa): Mindegyik mappa első sávjának első 15 másodpercének lejátszása	Track (Sáv): Az aktuális sáv megismétlése Folder (Mappa): Az aktuális mappában lévő összes sáv megismétlése	Folder (Mappa): Az aktuális mappában lévő összes sáv, majd a következő mappák sávjainak véletlenszerű lejátszása Disc (Lemez): Az összes sáv véletlenszerű lejátszása
 	—	Track (Sáv): Az aktuális sáv megismétlése Folder (Mappa): Az aktuális mappa megismétlése	—
	—	Folder (Mappa): Az aktuális mappa megismétlése	—

Sávok kiválasztása a listáról

Ha egy lemezen mappák találhatóak, akkor lehetősége van a mappák/sávok (fájlok) listáinak megjelenítésére, majd a lejátszás megkezdésére.

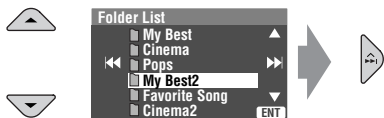


[Nyomva tartás]

A mappák listája jelenik meg.

- Az előző/következő mappák megtekintéséhez tartassa lenyomva a gombot.

2 Válasszon ki egy mappát, majd aktiválja a Sávok listáját.

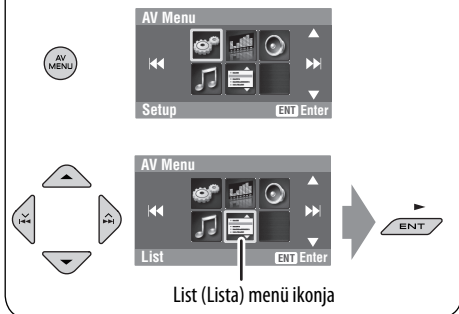


A mappa sávjainak listája jelenik meg.

3 Válasszon ki egy sávot, és indítsa el a lejátszást.



- A mappák listája az **<AV Menu>** (AV menü) → **<List>** (Lista) pontján keresztül is elérhető.



A lemez kiadásának letiltása

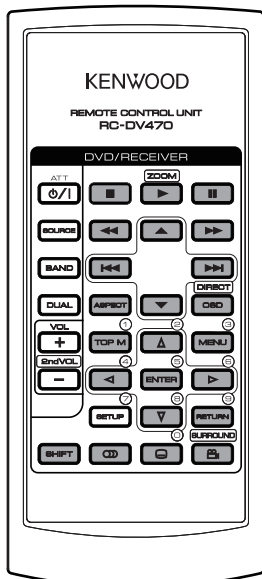
Lehetősége van a lemez rögzítésére a lemezbetöltő nyílásban.



Ekkor a „No Eject” (Nincs kiadás) felirat jelenik meg.

A letiltás feloldásához ismételje meg ugyanazt az eljárást, majd válassza ki az „EJECT OK?” (Kiadás rendben?) pontot.

Műveletek a távirányítóval



- : Lejátszás leállítása.
- : Szünet (kockánkénti lejátszás, ha szünet alatt nyomja meg).
- : Lejátszás elindítása.
- :



Hátrafelé/előrefelé keresés*1. (Nem hallható hang.)
(Lassított lejátszás*2 szünet alatt. Nem hallható hang.)

- :

Megnyomás: Fejezet kiválasztása (ugyanazon címen belül, lejátszás vagy szünet alatt).

Nyomva tartás: Hátrafelé/előrefelé keresés*3

- : Cím kiválasztása (lejátszás vagy szünet alatt).

- : Oldalarány kiválasztása.
- : Felirat nyelvének kiválasztása.
- : Hang nyelvének kiválasztása.
- : Nézési szög kiválasztása.

A menü keresztül vezérelt funkciók használata...

- 1
- 2 Válassza ki azt a tételt, amelynek lejátszását el akarja indítani.
- 3

- + → → :

Fejezet kiválasztása (lejátszás vagy szünet alatt).

Cím kiválasztása (amikor nem áll lejátszás alatt).

- + → → → :

Cím kiválasztása (lejátszás vagy szünet alatt).

- : Lejátszás leállítása.
- : Szünet (kockánkénti lejátszás, ha szünet alatt nyomja meg).

- : Lejátszás elindítása.
- : Hátrafelé/előrefelé keresés*4. (Nem hallható hang.)

- : *Megnyomás:* Sáv kiválasztása.
Nyomva tartás: Hátrafelé/előrefelé keresés*5. (Nem hallható hang.)

- : Mappa kiválasztása.

- : Oldalarány kiválasztása.
- : Felirat nyelvének kiválasztása. (Csak DivX)
- : Hang nyelvének kiválasztása. (Csak DivX)

- + → → :

Sáv kiválasztása (ugyanazon mappán belül).

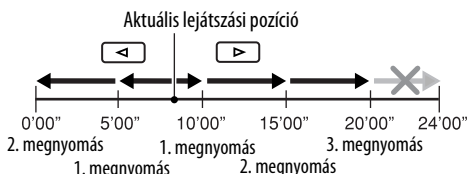


DivX 6 esetén: A menü keresztül vezérelt funkciók használata...

- 1
- 2 Válassza ki azt a tételt, amelynek lejátszását el akarja indítani.
- 3

Lejátszás közben...

- : Visszalépés/előrelépés a jeleneten belül 5 perccel.



: Lejátszás leállítása.

: Az aktuális fájl mutatja mindaddig, amíg ön meg nem változtatja.

: Lejátszás elindítása (Diabemutató: az egyes fájlok néhány másodpercre megjelennek).

: Sáv kiválasztása.

: Mappa kiválasztása.

: Oldalarány kiválasztása.

+ → ... → :

Sáv kiválasztása (ugyanazon mappán belül).



: Lejátszás leállítása.

: Szünet (kockánkénti lejátszás, ha szünet alatt nyomja meg).

: Lejátszás elindítása.

:

Hátrafelé/előrefelé keresés*1. (Lassított lejátszás előre *2 szünet alatt. Nem hallható hang.)

- A hátrafelé történő lassított lejátszás nem működik.

:

Megnyomás: Sáv kiválasztása.

Nyomva tartás: Hátrafelé/előrefelé keresés*3.
(Nem hallható hang.)

: Oldalarány kiválasztása.

: Audiocsatorna kiválasztása (ST: sztereó, L: bal, R: jobb).

+ → ... → :

Sáv kiválasztása.



PBC-lejátszás közben...

+ → ... → :

Válasszon ki egy tételt a menüből.

- Az előző menükre való visszalépéshez nyomja meg a gombot.

A PBC-lejátszásból való kilépéshez

1 → ... →

2 + → ... →

- A PBC-lejátszás folytatásához nyomja meg a / gombot.

: Lejátszás leállítása.

: Szünet.

: Lejátszás elindítása.

: Hátrafelé/előrefelé keresés*1.

: *Megnyomás:* Sáv kiválasztása.

Nyomva tartás: Hátrafelé/előrefelé keresés*3.

: Mappa kiválasztása.

+ → ... → :

Sáv kiválasztása (ugyanazon mappán belül).



: Lejátszás leállítása.

: Szünet.

: Lejátszás elindítása.

: Hátrafelé/előrefelé keresés*1.

: *Megnyomás:* Sáv kiválasztása.

Nyomva tartás: Hátrafelé/előrefelé keresés*3.

+ → ... → : Sáv kiválasztása.



*1 Keresési sebesség: $x2 \Rightarrow x5 \Rightarrow x10 \Rightarrow x20 \Rightarrow x60$

*2 Lassított lejátszás sebessége: $1/32 \Rightarrow 1/16 \Rightarrow 1/8 \Rightarrow 1/4 \Rightarrow 1/2$

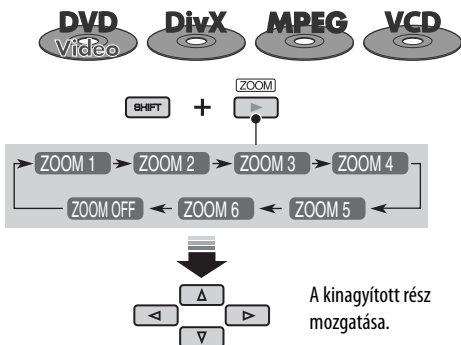
*3 Keresési sebesség: $x2 \Rightarrow x10$

*4 Keresési sebesség: $\gg 1 \Rightarrow \gg 2 \Rightarrow \gg 3$

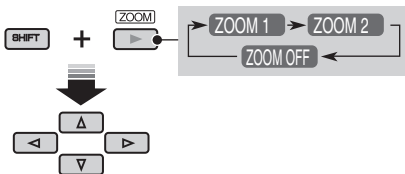
*5 Keresési sebesség: $\gg 1 \Rightarrow \gg 2$

A kép kinagyítása (ráközelítés)

Mozgóképek lejátszása során...



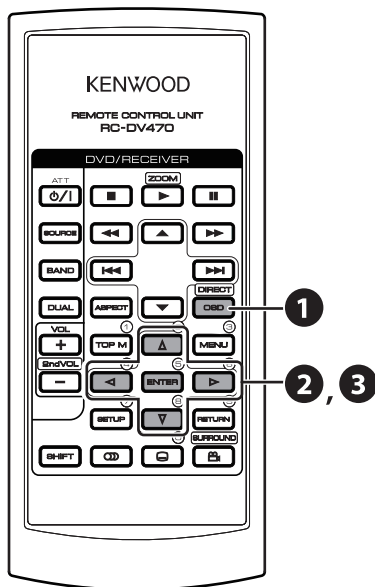
Szünet alatt...



A ráközelítés kikapcsolásához válassza ki a „ZOOM OFF” pontot.

A képernyőn lévő sávval végrehajtott műveletek (DVD/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG)

Ezek a műveletek a távirányító segítségével hajthatók végre a monitoron.



1 Jelenítse meg a képernyőn lévő sávot. (lásd 25. oldal)

OSD (kétszer)

2 Válasszon ki egy tételt.



3 Hajtson végre egy kiválasztást.

ENTER

Ha felugró menü jelenik meg...



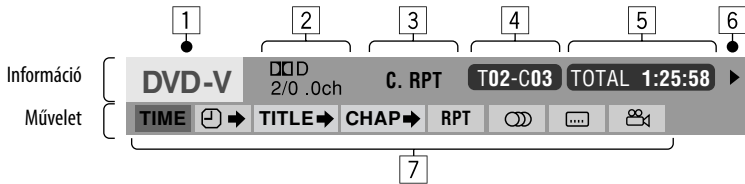
• Idő/számok megadásához...

< > : Beviteli pozíció mozgatása
 ▲ ▼ : Szám kiválasztása

A képernyőn lévő sáv eltávolítása

OSD

Képernyőn lévő sáv



A fenti példa egy DVD Video lemezt mutat. A sávon látható tételek a lemez típusától függően eltérőek lehetnek.

- | | |
|--|---|
| <p>1 Lemeztípus</p> <p>2 • DVD: Audiojel formátuma
• VCD: PBC</p> <p>3 Lejátszási mód*
DVD Video:
T. RPT: Cím ismétlése
C. RPT: Fejezet ismétlése
DivX/MPEG:
T. RPT: Sáv ismétlése
F. RPT: Mappa ismétlése
JPEG:
F. RPT: Mappa ismétlése
VCD:
T. RPT: Sáv ismétlése
D. RND: Lemez véletlenszerű lejátszása
T. INT: Sávok bevezetője</p> <p>4 Lejátszásra vonatkozó információk
T02-C03 Aktuális cím/fejezet
TRACK 01 Aktuális sáv
F001-T001 Aktuális mappa/sáv
F001-F002 Aktuális mappa/fájl</p> <p>5 Időkijelzés
TOTAL A lemez lejátszásának eltelt ideje
T. REM A címből hátralévő idő (DVD esetén)
A lemezből hátralévő idő (egyéb lemezek esetén)
TIME Az aktuális fejezet/sáv lejátszásának eltelt ideje
REM Az aktuális fejezetből/sávból hátralévő idő</p> | <p>6 Lejátszási állapot
▶ Lejátszás
◀◀/▶▶ Hátrafelé/előrefelé keresés
◀/▶ Lassított lejátszás hátrafelé/előrefelé
 Szünet
■ Leállítás</p> <p>7 Műveleti ikonok
TIME Időkijelzés megváltoztatása (lásd 5)
⏪▶ Időkeresés (adott jelenet kiválasztása az idő megadása révén)
TITLE▶ Címkeresés (szám alapján)
CHAP▶ Fejezetkeresés (szám alapján)
TRACK▶ Sávkeresés (szám alapján)
RPT Ismételt lejátszás*
INT Bevezetők lejátszása*
RND Véletlenszerű lejátszás*
⏮ A hang nyelvének vagy a hang csatornájának megváltoztatása
⋮ A felirat nyelvének megváltoztatása
🎤 A nézési szög megváltoztatása</p> |
|--|---|

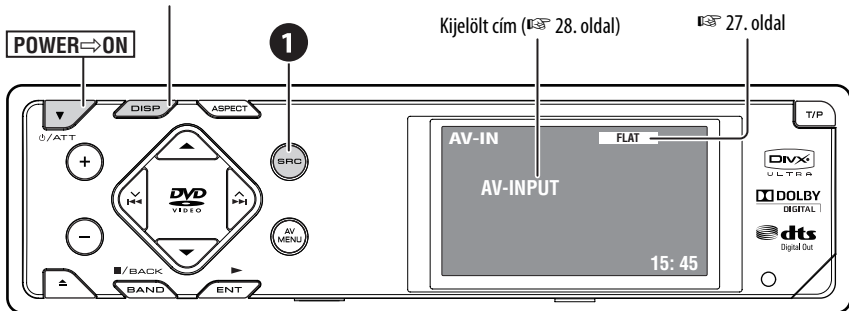
* 🗨 20. oldal

Egyéb külső eszközök hallgatása

AV-INPUT (AV bemenet)

Lehetősége van külső eszköz csatlakoztatására a LINE IN (vonalbelemet)/VIDEO IN (videobemenet) csatlakozásokon keresztül.

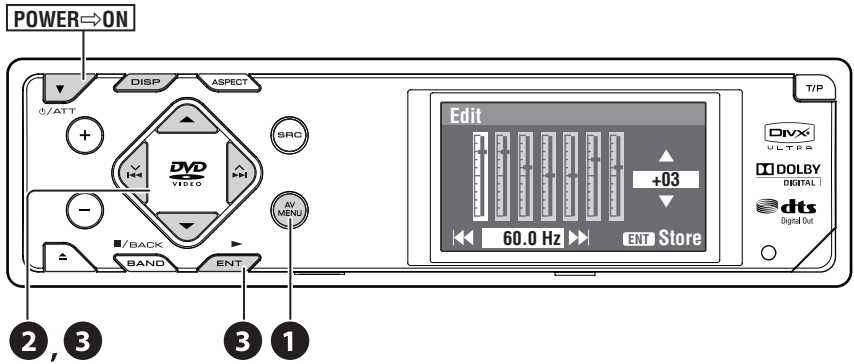
DISP: Nyomja meg, ha nem jelenik meg lejátszott kép, hanem a forrásra vonatkozó információk (jelen) képernyője jelenik meg.



- 1 Válassza ki az „AV-IN” pontot.
- 2 Kapcsolja be a csatlakoztatott eszközt, és kezdje meg a forrás lejátszását.

Ha a <Camera Mirror> (Kamera tükröképe) pontot választja ki az <AV Input> (AV bemenet) pontnál (lásd 34. oldal), akkor bizonyos állapotüzenetek, mint például a hangerőszint megváltoztatása, nem jelennek meg a monitoron a kép megtekintése során.

Hangkiegyenlítés



A hangmód kiválasztása

1



2



3

Válasszon ki egy hangmódot.

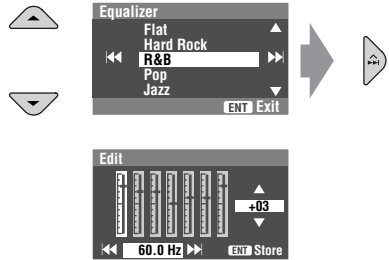


- Az egyes hangmódok előre beállított értékeire vonatkozóan lásd 40. oldal.

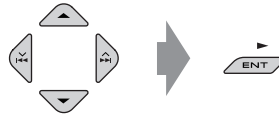
Saját beállítás eltárolása

Lehetősége van saját beállításai eltárolására a User1, User2 és User3 (1./2./3. felhasználó) pontban.

1 Ismételje meg a 1 és 2 lépéseket, majd ...



2 Állítsa be.

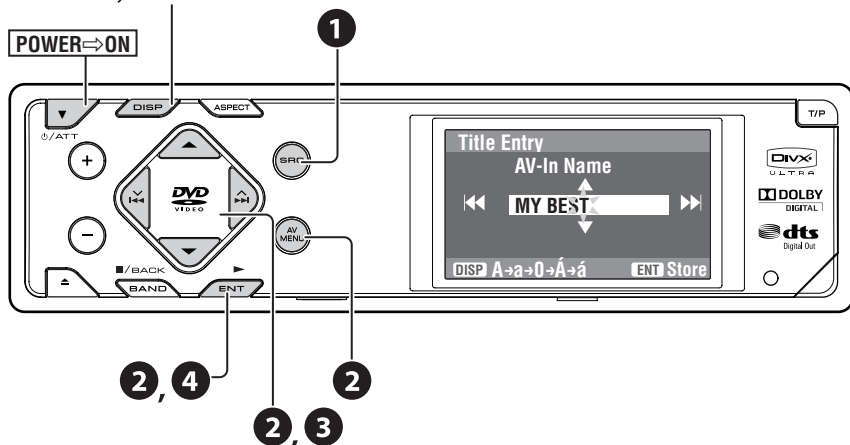


3 Tárolja el.



Címek hozzárendelése a forrásokhoz

Megnyomás: Karakterkészlet váltása
Nyomva tartás: Cím törlése



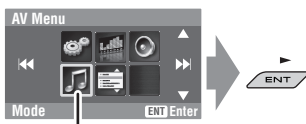
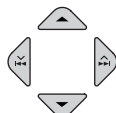
Lehetősége van cím kijelölésére az „AV-IN”-hez.
Pl.: Cím kijelölése az „AV-IN”-hez

- 1** Válassza ki az „AV-IN” pontot.
- 2** Jelenítse meg a címbeviteli képernyőt.

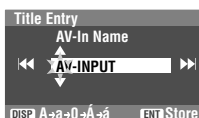
1



2

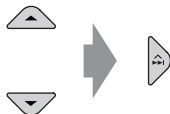


Mode (Mód) menü ikonja



- 3** Jelöljön ki egy címet.

- 1 Válasszon ki egy karaktert, majd léptesse a beviteli pozíciót.



- A karakterkészlet megváltoztatásához nyomja meg a **DISP** gombot. (A rendelkezésre álló karaktereket illetően lásd 40. oldal.)

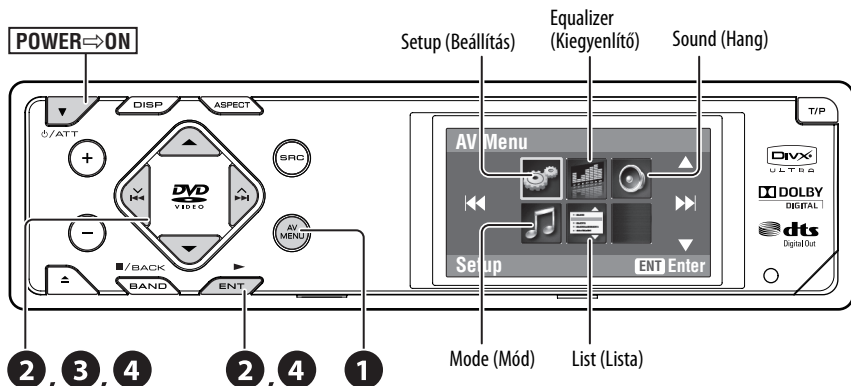
- 2 Addig ismétlje az 1. lépést, amíg az egész címet meg nem adta.

- A karakterek maximális száma 16.

- 4** Fejezze be az eljárást.



Menü keresztül végrehajtott műveletek



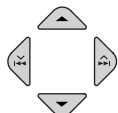
Pl. A <High Pass Filter> (Felüláteresztő szűrő) beállítás módosítása

1

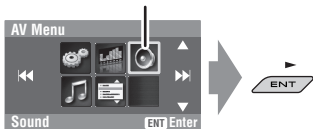


A rendelkezésre nem álló tételek sátriozottan jelennek meg.

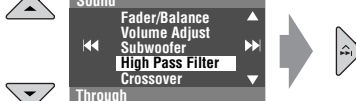
2



Sound (Hang) menü ikonja

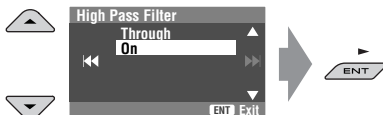


3

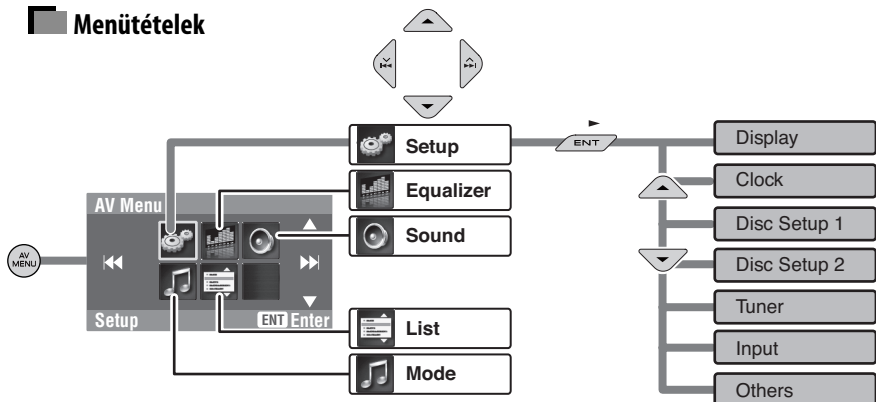


- Bizonyos tételek esetében ismételje meg ezt a lépést az alttételek beállításához.

4



Menütételek















- A kijelzőn megjelenő kijelzések a specifikációtól függően eltérőek lehetnek.

**Setup (Beállítás)**

Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Demonstration (Bemutató)	Off (Ki) : Kikapcsolva. On (Be) : Aktiválja a bemutatót a monitoron.
Wall Paper (Tapéta)	Lehetősége van a monitor háttérképének kiválasztására.
Scroll (Görgetés)	Off (Ki) : Kikapcsolva. Once (Egyszer) : A lemezre vonatkozó információk görgetése egyszer. Auto (Automatikus) : A görgetés ismétlése (5 másodperces időközönként). • A DISP gomb nyomva tartása a beállítástól függetlenül az információ görgetését eredményezi.
Tag Display (Címke megjelenítés)	Off (Ki) Kikapcsolva. On (Be) : A címkeadatok megjelenítése MP3/WMA/WAV sávok lejátszása során.
Dimmer (Fényerő-szabályozó)	Off (Ki) : Kikapcsolva. On (Be) : A fényerő-szabályozó bekapcsolása. Auto : A monitor elhalványítása a fényszórók bekapcsolásakor.* ¹ Time Set (Időbeállítás) : Nyomja meg az ENT (vagy ►►) gombot az időbeállítás képernyőjének megjelenítéséhez, majd állítsa be a fényerő-szabályozó be-/kikapcsolási idejét.
Bright (Fényerő)	Lehetősége van a monitor fényerejének beállítására. –15 (legsötétebb) ... +15 (legvilágosabb); kezdeti beállítás: 00
Picture Adjust (Képbeállítás)*²	Az alábbi beállításokkal teheti világossá és olvashatóvá a megjelenített képet. A beállítás külön kerül eltárolásra a „DISC” (Lemez) és az „AV-IN” forrásra. –15 ... +15; kezdeti beállítás: 0 Bright (Fényerő) : A túl világos vagy túl sötét kép beállítása. Contrast (Kontraszt) : A kontraszt beállítása. Color (Szín) : A kép színének beállítása – világosabb vagy sötétebb. Tint (Színárnyalat) : A színárnyalat beállítása olyankor, ha a testszín nem természetes.

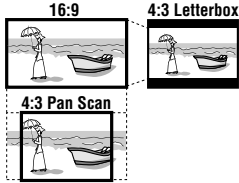
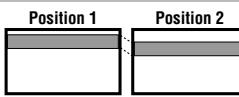
*¹ Ehhez az ILLUMINATION CONTROL (Megvilágításvezérlő) kábelcsatlakozás szükséges. (☞ Beszerelési/csatlakoztatási útmutató)*² A beállítás csak akkor lehetséges, ha a forrás képeket vagy mozgóképeket tartalmazó lemez vagy „AV-IN”.

Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]										
Kijelzés	Aspect (Oldalarány)*³ Lehetősége van a kép oldalarányának megváltoztatására. <table border="1" data-bbox="632 167 1024 367"> <thead> <tr> <th colspan="2">A bejövő jel oldalaránya</th> </tr> <tr> <th>4:3</th> <th>16:9</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Full (Teljes) : 16:9 oldalarányú eredeti képekhez  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td> Auto (Automatikus) : <ul style="list-style-type: none"> • „DISC” (Lemez) forrás mellett: A bejövő jeleknek megfelelő oldalarány kerül automatikusan kiválasztásra. • Egyéb videoforrások esetén: Az oldalarány beállítása rögzítetten <Regular> (Szabályos). </td> <td></td> </tr> <tr> <td> Regular (Szabályos) : 4:3 oldalarányú eredeti képekhez  </td> <td>  </td> </tr> </tbody> </table>	A bejövő jel oldalaránya		4:3	16:9	Full (Teljes) : 16:9 oldalarányú eredeti képekhez 		Auto (Automatikus) : <ul style="list-style-type: none"> • „DISC” (Lemez) forrás mellett: A bejövő jeleknek megfelelő oldalarány kerül automatikusan kiválasztásra. • Egyéb videoforrások esetén: Az oldalarány beállítása rögzítetten <Regular> (Szabályos). 		Regular (Szabályos) : 4:3 oldalarányú eredeti képekhez 	
	A bejövő jel oldalaránya										
	4:3	16:9									
	Full (Teljes) : 16:9 oldalarányú eredeti képekhez 										
Auto (Automatikus) : <ul style="list-style-type: none"> • „DISC” (Lemez) forrás mellett: A bejövő jeleknek megfelelő oldalarány kerül automatikusan kiválasztásra. • Egyéb videoforrások esetén: Az oldalarány beállítása rögzítetten <Regular> (Szabályos). 											
Regular (Szabályos) : 4:3 oldalarányú eredeti képekhez 											
Language (Nyelv)*⁴ A monitoron megjelenő kijelzési nyelv megválasztható. English (Angol), Spanish (Spanyol), French (Francia), German (Német), Italian (Olasz), Dutch (Holland), Swedish (Svéd), Danish (Dán), Russian (Orosz)											
Clock (Óra)	Time Set (Időbeállítás) Kezdeti érték: 0:00 , [8]										
	12Hours/24Hours (12 órás/24 órás) 12 Hours (12 órás), 24 Hours (24 órás), [8]										
	OSD Clock (Képernyőn megjelenő óra) Off (Ki), On (Be), [8]										
	Clock Adjust (Óra beállítása) Off (Ki), Auto (Automatikus), [8]										
Disc Setup 1 (Lemezbeállítás/1)* ⁵	Menu Language (Menü nyelve) Kiválasztható a lemezmenü kezdeti nyelve; kezdeti beállítás: English (Angol) ([8] még 41. oldal).										
	Audio Language (Hang nyelve) Kiválasztható a hang kezdeti nyelve; kezdeti beállítás: English (Angol) ([8] még 41. oldal).										
	Subtitle (Felirat) Kiválasztható a felirat kezdeti nyelve vagy eltávolítható a felirat (<Off> (Ki)); kezdeti beállítás: English (Angol) ([8] még 41. oldal).										
	OSD Language (Képernyőkijelzés nyelve) Kiválasztható a VIDEO OUT (Videokimenet) csatlakozóhoz csatlakoztatott külső monitorhoz használt képernyő-kijelzési nyelv; kezdeti beállítás: English (Angol).										

*³ Nem állítható be audioforrásokhoz.

*⁴ A kijelzési nyelv beállításának megváltoztatása után kapcsolja ki, majd vissza az áramellátást, hogy az új beállítások életbe lépjenek.

*⁵ Csak a „DISC” (Lemez) forrás esetén választható ki (a lemez lejátszása szünetel).

Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Disc Setup 1 (Lemezbeállítás/1)*5	<p>Monitor Type (Monitortípus)</p>  <p>Válassza ki a monitortípust ahhoz, hogy széles képernyős képet nézhessen a külső monitoron. 16:9 : Akkor válassza ki, ha a külső monitor oldalaránya 16:9. 4:3 Letterbox (alul-felül fekete csík)/4:3 Pan&Scan (kép oldalsó szélének levágása) : E két opció közül lehet választani olyankor, amikor a külső monitor oldalaránya 4:3. A képek monitoron való megjelenését a bal oldali ábra illusztrálja.</p>
	<p>OSD Position (Képernyőkijelzés helyzete)</p>  <p>A képernyőn lévő sáv helyzetének kiválasztása, [25]. 1 : Magasabb helyzet 2 : Alacsonyabb helyzet</p>
	<p>File Type (Fájltípus)</p> <p>A lejátszandó fájl típus kiválasztása olyankor, amikor a lemez különböző típusú fájlokat tartalmaz. Audio (Audio) : Audiofájlok lejátszása. Still Picture (Állókép) : JPEG fájlok lejátszása. Video (Videó) : DivX/MPEG1/MPEG2 fájlok lejátszása.</p>
	<p>DivX Regist. (DivX-regisztráció)</p> <p>A jelen egység saját regisztrációs kóddal rendelkezik. Olyan lemez lejátszását követően, amelyre rögzítve van a regisztrációs kód, az egység regisztrációs kódja felülírásra kerül a szerzői jog védelme érdekében.</p>
Disc Setup 2 (Lemezbeállítás/2)*5	<p>D. Audio Output (Digitális audiokimenet)</p> <p>Kiválasztható a DIGITAL OUT (Digitális kimenet) (optikai) kimeneteken keresztül távozó jel formátuma. [25] még 40. oldal</p> <p>PCM Only (Csak PCM) : Akkor válassza ezt a pontot, ha a Dolby Digital, DTS, vagy MPEG Audio formátumokkal inkompatibilis erősítőt vagy dekódert csatlakoztat, vagy ha felvevőeszközhöz csatlakoztat.</p> <p>Dolby Digital : Akkor válassza ezt a pontot, ha a Dolby Digital formátummal kompatibilis erősítőt vagy dekódert csatlakoztat.</p> <p>Stream (Folyamszerű adatátvitel) : Akkor válassza ezt a pontot, ha a Dolby Digital, DTS, vagy MPEG Audio formátummal kompatibilis erősítőt vagy dekódert csatlakoztat.</p>

*5 Csak a „DISC” (Lemez) forrás esetén választható ki (a lemez lejátszása szünetel).

	Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Disc Setup 2 (Lemezbeállítás/2)*5	Down Mix (Lekeverés)	Többcsatornás lemez lejátszása esetén ez a beállítás hatással van a LINE OUT (Vonalkimenet) csatlakozókon keresztül reprodukált jelekre. Dolby Surround : Ennek a pontnak a kiválasztása révén többcsatornás térhangzást élvezhet a Dolby Surround formátummal kompatibilis erősítő csatlakoztatása esetén. Stereo (Sztereo) : Általában ezt válassza.
	D. Range Compres. (Dinamikus tartománytömörítés)	Erőteljes hangzást élvezhet alacsony hangerő mellett a Dolby Digital szoftver segítségével történő lejátszás révén. Auto (Automatikus) : E pont kiválasztásával a többcsatornás kódolt szoftver hatásai alkalmazásra kerülnek. On (Be) : E választással a funkció mindig használva van.
Tuner (Rádió)	AF Regional (AF helyi)	Amikor az éppen fogott állomás jelének vétele gyenge... Off (Ki) : Kikapcsolva. AF Regional (AF helyi) : Ugyanazt a programot sugárzó másik állomásra kapcsol. A REG jelzőfény kigyullad. AF : Másik állomásra vált. A program az éppen fogottól eltérő lehet (az AF jelzőfény kigyullad), [16].
	TA Volume (Közlekedési közlemények hangereje)	00...30 vagy 50 *6; kezdeti érték : 15 , [15].
	Program Search (Programkeresés)	Off (Ki), On (Be), [16]
	IF Band Width (IF sávzélesség)	Auto (Automatikus) : Növeli a rádió szelektivitását a közeli állomások közti interferenciák csökkentése érdekében. (A sztereo hatás megszűnhet.) Wide (Széles) : Bár a közeli állomásokkal való interferencia nem kizárt, a hangminőség nem romlik, és a sztereo hatás megmarad.

*5 Csak a „DISC” (Lemez) forrás esetén választható ki (a lemez lejátszása szünetel).

*6 Az erősítő erősítésvezérlésétől függ. ([16] 35. oldal)

	Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Input (Bemenet)	AV Input (AV bemenet)	<p>Lehetősége van a LINE IN (Vonalbemenet) és VIDEO IN (Videobemenet) csatlakozók használatának meghatározására.</p> <p>Off (Ki) : Akkor válassza ezt a pontot, ha semmiféle eszköz nincs csatlakoztatva (az „AV-IN” átugrásra kerül a forrás kiválasztásakor).</p> <p>Audio&video : Akkor válassza ezt a pontot, ha AV-eszközt, például videomagnót csatlakoztat.</p> <p>Audio : Akkor válassza ezt a pontot, ha audioeszközt, például digitális audioléjátszót csatlakoztat.</p> <p>Camera (Kamera)*⁷: Akkor válassza ezt a pontot, ha a tolatókamerát csatlakoztatja.</p> <p>Camera Mirror (Kamera tükörképe)*⁷: A tolatókamera képének tükörképe jelenik meg a monitoron. (Csak az egység monitorján; a külső monitoron a tolatókamera normális képe jelenik meg.)</p>
	External Input (Külső bemenet)	Tartsa meg a „Changer” (Váltó) pont használatát.
Others (Egyebek)	Beep (Sípszó)	<p>Off (Ki) : Kikapcsolva.</p> <p>On (Be) : A gombnyomás hangja bekapcsolva.</p>
	Telephone Muting (Telefonelnémítás)*⁸	<p>Off (Ki) : Kikapcsolva.</p> <p>Muting1 (Elnémítás/1), Muting2 (Elnémítás/2) : Válassza ki az egyik hangelnémítási módot, mely a mobiltelefon használatakor fog működésbe lépni.</p>
	Initialize (Visszaállítás)	Az <AV Menu> (AV menü) összes beállításának visszaállítása. Nyomja meg az ENT gombot, majd állítsa vissza az egységet (☞ 3. oldal).

*⁷ A lámpák vezetékének fordított bekötése szükséges. Lásd Beszerelési/csatlakoztatási útmutató (külön kötet). A tolatókamera képe „Full” (Teljes) oldalárány mellett jelenik meg a monitoron (a beállítás oldalárányától függetlenül), amikor a sebességváltót hátrameneti helyzetbe (R) kapcsolja.

*⁸ A TEL MUTING (Telefonelnémítás) vezetéke szükséges. Lásd Beszerelési/csatlakoztatási útmutató (külön kötet).





Equalizer (Kiegyenlítő)

Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Flat (Sima) / Hard Rock (Kemény rock) / R&B (Rhythm and Blues) / Pop /Jazz / Dance (Tánc) / Country / Reggae / Classic (Klasszikus) / User1 (1. felhasználó) / User2 (2. felhasználó) / User3 (3. felhasználó)	[27]



Sound (Hang)

Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Fader (Első-hátsó aszimmetria) / Balance (Egyensúly) Első-hátsó aszimmetria beállítása  Egyensúly beállítása 	Első-hátsó aszimmetria beállítása – a hangszórók kimenetének egyensúlya az első és a hátsó hangszórók között. <ul style="list-style-type: none"> • Legfelső: csak az első hangszórók • Legalsó: csak a hátsó hangszórók Két hangszórós rendszer használata esetén állítsa az első-hátsó aszimmetriát középre (00). Egyensúly beállítása – a hangszórók kimenetének egyensúlya a bal és a jobb hangszórók között. <ul style="list-style-type: none"> • Teljesen balra: csak a bal hangszórók • Teljesen jobbra: csak a jobb hangszórók
Volume Adjust (Hangerő-beállítás)	Az automatikus beállítású hangerőszint beállítása és eltárolása mindegyik forráshoz, az FM-hangerőszinthez viszonyítva. A forrás váltásakor az egység automatikusan növeli vagy csökkenti a hangerőszintet. -12 ... +12 ; kezdeti beállítás: 00
Subwoofer (Mélyszugárzó)	A beállítások módosítása az almenüben: Phase (Fázis) : A mélyszugárzó fázisa. Válassza a <Normal> (Normál) vagy a <Reverse> (Fordított) beállítást; azt amelyik jobb hangot ad. Level (Szint) : Mélyszugárzó kimeneti szintje. Level (Szint): -06 ... +08 ; kezdeti beállítás: 00
High Pass Filter (Felüláteresztő szűrő)	Through (Végig) : Akkor válassza ki ezt a pontot, ha nincs csatlakoztatva mélyszugárzó. On (Be) : Akkor válassza ki ezt a pontot, ha van csatlakoztatva mélyszugárzó.
Crossover (Keresztváltó)	A keresztvezési frekvencia beállítása az első/hátsó hangszórók és a mélyszugárzó között. 80Hz, 120Hz, 150Hz
Amplifier Gain (Erősítő erősítési tényezője)	Lehetősége van a jelen egység maximális hangerőszintjének megváltoztatására. Off (Ki) : A beépített erősítő kiiktatása. Low Power (Alacsony teljesítmény) : 00–30 hangerő (akkor válassza ki ezt a pontot, ha a hangszórók maximális teljesítménye 50 W-nál kevesebb) High Power (Nagy teljesítmény) : 00–50 hangerő



Mode (Mód)*⁹

Menütételek	Választható beállítások, [hivatkozott oldal]
Mono (Monó)	Csak FM forráshoz. (Off (Ki), On (Be)), [12]
DX/Local (DX/helyi)	Csak FM forráshoz. (DX , Local (Helyi)), [13]
SSM	Csak FM forráshoz. [13]
PTy Standby (Programtípus vételének készenléte)	Csak FM forráshoz. (Off (Ki), News (Hírek)), [15] <ul style="list-style-type: none"> A Programtípus (PTY) vétele készenléteinek aktiválásakor lehetősége van a Programtípus (PTY) vételének készenlétehez tartozó programtípuskód (PTY-kód) megváltoztatására.
Title Entry (Címbevitel)	Csak „AV-IN” forráshoz. [28]
All Off (Összes ki) / Intro (Bevezetés) / Repeat (Ismételt) / Random (Véletlenszerű)	Csak lemez lejátszása esetén. [20]



List (Lista)

A rendelkezésre álló listák az egyes forrásokra eltérőek, [14,21]

*⁹ A <Mode> (Mód) alatt felsorolt tételek a lejátszandó forrástól függően eltérőek lehetnek.

További információk a jelen egységről

Általános

Az áramellátás bekapcsolása

- Az egység SRC (forrás) gombjának megnyomásával az áramellátás is bekapcsolható. Ha a forrásfájl készen áll, megkezdődik a lejátszás.

FM/AM

Állomások tárolása a memóriában

- Amikor az SSM kész, a fogott állomások az 1. sz. (legacsonyabb frekvenciájú) és a 6. sz. (legmagasabb frekvenciájú) memórhelyek között kerülnek eltárolásra.

Lemez

Általános

- A jelen útmutatóban a „sáv” és a „fájl” szó szinonimaként használatos.
- A jelen egység 8 cm-es lemezeket is le tud játszani.
- A jelen egység akkor is képes az audio CD (CD-DA) fájlok lejátszására, ha különböző típusú audiofájlok (MP3/WMA/WAV) vannak rögzítve egyazon lemezen.
- A jelen egység csak egybájtos karakterek megjelenítésére alkalmas. Semmilyen más karakter nem jeleníthető meg megfelelően.

Lemez behelyezése

- Ha egy lemezt fejfelé lefelé helyez be, a „Cannot play this disc Check the disc” (Ez a lemez nem játszható le. Ellenőrizze a lemezt.) felirat jelenik meg a monitoron. Ilyenkor adassa ki a lemezt.

A lemez kiadása

- Ha a kiadott lemezt nem távolítja el 15 másodpercen belül, akkor a lemez automatikusan ismételtlen behúzásra kerül a lemezbetöltő nyílásba, hogy védve legyen a portól. (Megkezdődik a lemez lejátszása.)

A forrás megváltoztatása

- Ha megváltoztatja a forrást, a lejátszás automatikusan leáll, a lemez azonban nem kerül kiadásra. Amikor legközelebb a „DISC” (Lemez) forrást választja ki lejátszandó forrásként, a lemez lejátszása az előző megállítási helyéről folytatódik.

Írható/újraírható lemezek lejátszása

- A jelen egység összesen 5000 fájlt és 250 mappát tud felismerni (mappánként legfeljebb 999 fájl).
- Kizárólag „véglegesített” lemezeket használjon.
- A jelen egység képes több munkamenetben megírt lemezek lejátszására; azonban a lezáratlan írási munkamenetek a lejátszás során átugrásra kerülnek.
- A jelen egység összesen 25 karaktert képes felismerni a fájlok/mappák neveiben.
- Előfordulhat, hogy jellemzőik vagy a rögzítési körülmények folytán bizonyos lemezek vagy fájlok nem játszhatók le.

DivX fájlok lejátszása

- A jelen egység képes a <.divx>, <.div> és <.avi> kiterjesztési kódú fájlok lejátszására (a kód kis és nagybetűket egyaránt tartalmazhat).
- A jelen egység támogatja azokat a DivX fájlokat, amelyeknek felbontása nem haladja meg a 720 x 576 pixel.
- A jelen egység támogatja a DivX 6.x, 5.x, 4.x, és 3.11 formátumot.
- A hang folyamszerű adatátvitelle meg kell, hogy feleljen az MP3 vagy a Dolby Digital formátumnak.
- A jelen egység nem támogatja a GMC (Global Motion Compression) formátumot.
- A váltott soros letapogatási módban kódolt fájlok nem játszhatók le megfelelően.
- A maximális képi adatátviteli sebesség 4 Mbps (átlag).

MPEG fájlok lejátszása

- A jelen egység képes a <.mpg> vagy <.mpeg> kiterjesztésű kódú MPEG fájlok lejátszására.
- A folyamszerű adatátvitel formátuma meg kell, hogy feleljen a MPEG rendszer/program folyamszerű adatátvitelének.
- A fájlformátum MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level) kell, hogy legyen.
- A hang folyamszerű adatátvitelle meg kell, hogy feleljen az MPEG1 Audio Layer-2 formátumnak.
- A maximális képi adatátviteli sebesség 4 Mbps (átlag).

JPEG fájlok lejátszása

- A jelen egység képes a <.jpg> vagy <.jpeg> kiterjesztésű kódú JPEG fájlok lejátszására.
- 640 x 480 pixel felbontású fájlok lejátszása javasolt.
- A jelen egység alapszintű JPEG fájlok lejátszására alkalmas. A progresszív vagy JPEG fájlok és a veszteségmentes JPEG fájlok nem játszhatók le.

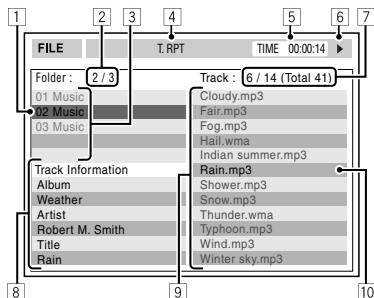
MP3/WMA/WAV fájlok lejátszása

- A jelen egység képes a <.mp3>, <.wma> és <.wav> kiterjesztési kódú fájlok lejátszására (a kód kis és nagybetűket egyaránt tartalmazhat).
- A jelen egység képes lejátszani olyan fájlokat, amelyek megfelelnek az alábbi követelményeknek:
 - Adatátviteli sebesség: MP3/WMA: 32—320 kbps
 - Mintavételi frekvencia:
 - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG1)
 - 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG2)
 - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz (WMA)
 - 44,1 kHz (WAV)
- A jelen egység képes megjeleníteni az 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 verziójú ID3 címkéket (MP3). A jelen egység a WAV címkéket és a WMA címkéket is képes megjeleníteni.
- A jelen egység képes VBR (változó adatátviteli sebesség) mellett rögzített fájlok lejátszására. A változó adatátviteli sebesség mellett rögzített fájlok esetében az eltelt idő kijelzése pontatlanul jelenik meg.
- A jelen egység nem alkalmas a következő fájlok lejátszására:
 - MP3i vagy MP3 PRO formátumban rögzített MP3 fájlok.
 - Layer 1/2 (1./2. réteg) kódolású MP3 fájlok.
 - Veszteségmentes, professzionális és hangformátum kódolású WMA fájlok.
 - Olyan WMA fájlok, amelyek nem a Windows Media® Audio formátumon alapulnak.
 - DRM révén másolásvédett WMA fájlok.
 - AIFF, ATRAC3 stb. adatokat tartalmazó fájlok.

Vezérlő képernyő

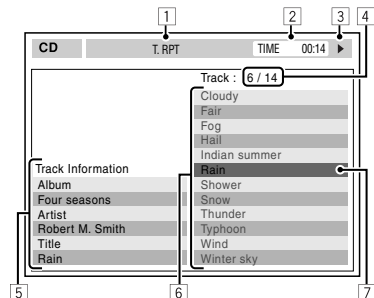
- Az alábbi Vezérlő képernyők kizárólag a külső monitoron jelennek meg.

DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV



- 1 Aktuális mappa (kiemelt sáv)
- 2 Aktuális mappa száma/összes mappa száma
- 3 Mappák listája
- 4 Kiválasztott lejátszási mód
- 5 Az aktuális sáv lejátszásának eltelt ideje (JPEG fájlok esetében nem jelenik meg)
- 6 Műveleti állapot
- 7 Aktuális sáv száma/összes sáv száma az aktuális mappában (összes sáv száma a lemezen)
- 8 Sávról vonatkozó információk (csak MP3/WMA/WAV esetében)
- 9 Sávok listája
- 10 Aktuális sáv (kiemelve)

CD



- 1 Kiválasztott lejátszási mód
- 2 Az aktuális sáv lejátszásának eltelt ideje
- 3 Műveleti állapot
- 4 Aktuális sáv száma/a lemezen lévő összes sáv száma
- 5 Sávról vonatkozó információk
- 6 Sávok listája
- 7 Aktuális sáv (kiemelve)

Menübeállítások

- Ha az <**Amplifier Gain**> (Erősítő erősítési tényezője) tétel beállítását a <**High Power**> (Nagy teljesítmény) pontról a <**Low Power**> (Kis teljesítmény) pontra módosítja a hangerő „30” feletti beállítása mellett, akkor az egység a hangerő szintjét automatikusan „30”-ra csökkenti.
- A <**Menu Language/Audio Language/Subtitle**> (Menü nyelve/Hang nyelve/Felirat) beállítások bármelyikének megváltoztatása után kapcsolja ki, majd vissza az áramellátást, és helyezze be ismét a lemezt (vagy helyezzen be egy másik lemezt), hogy az új beállítások életbe lépjenek.
- Ha a <**16:9**> pontot választja ki 4:3 oldalárányú képhez, akkor a kép kissé megváltozik a képszelesség konvertálási folyamata miatt.
- Még a <**4:3 Pan&Scan**> (kép oldalsó szélének levágása) pont kiválasztása esetén is a képernyőn megjelenő kép <**4:3 Letterbox**> (alul-felül fekete csík) formátumú lehet bizonyos lemezek esetén.

A hátsó csatlakozókon keresztül kibocsátott hangjelek

Az analóg kivezetéseken (Speaker out [hangszórókimenet]/LINE OUT [vonalkimenet]) keresztül

Kétsatornás jel kerül kibocsátásra. Többcsatornás kódolt lemez lejátszása esetén a többcsatornás jelek lekeverésre kerülnek.

- A DTS hangzás nem reprodukálható.

A DIGITAL OUT (Digitális kimenet) kivezetésen keresztül

Digitális jelek (Linear PCM, Dolby Digital, DTS, MPEG Audio) kerülnek kibocsátásra.

- A többcsatornás hang, úgymint Dolby Digital, DTS és MPEG Audio reprodukálásához csatlakoztasson a többcsatornás forrással kompatibilis erősítőt vagy dekódert erre a kivezetésre, és állítsa be helyesen a <D. Audio Output> (Digitális audiokimenet) pontot. (☞ 32. oldal)

Lejátszott lemez	D. Audio Output (Digitális audiokimenet)	Kimeneti jelek		
		Stream (Folyamszerű adatátvitel)	Dolby Digital	PCM Only (Csak PCM)
DVD	48 kHz, 16/20/24 bites Linear PCM	48 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM*		
	96 kHz, Linear PCM	48 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM		
	Dolby Digital formátummal	Dolby Digital bitstream folyamatos adatátvitellel	48 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM	
	DTS formátummal	DTS bitstream folyamatos adatátvitellel		
	MPEG Audio formátummal	MPEG bitstream folyamatos adatátvitellel	48 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM	
Audio CD, Video CD		44,1 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM / 48 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM		
Audio CD DTS formátummal		DTS bitstream folyamatos adatátvitellel		
DivX	Dolby Digital formátummal	Dolby Digital bitstream folyamatos adatátvitellel	48 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM	
	MPEG Audio formátummal	32/44,1/48 kHz, 16 bites Linear PCM		
MPEG1/MPEG2		44,1/48 kHz, 16 bites Linear PCM		
MP3/WMA		32/44,1/48 kHz, 16 bites Linear PCM		
WAV		44,1 kHz, 16 bites sztereó Linear PCM		

* A digitális jelek kibocsátása 20 vagy 24 biten (eredeti adatátviteli sebességükön) történhet a DIGITAL OUT (Digitális kimenet) kivezetésen keresztül, ha a lemez nem másolásvédett.

A monitoron megjelenő karakterek

A latin ábécé (A–Z, a–z) betűin kívül az alábbi karakterek használatosak a információk megjelenítésére a monitoron.

- Az alábbi karakterek cím megadásához is használhatók. (☞ 28. oldal)

Á	À	Â	Ä	Å
Æ	œ	č	ć	
ç	é	è	ê	ë
ğ	í	î	ï	
ñ	ó	ô	õ	ö
š	š	ú	ù	û
ü	ý	ž	ž	ß
þ	ð	đ	ƒ	ℓ
ı	ı	ö	Štoköz	

á	à	â	ä	å
æ	œ	č	ć	
ç	é	è	ê	ë
ğ	í	î	ï	
ñ	ó	ô	õ	ö
š	š	ú	ù	û
ü	ý	ž	ž	ß
þ	ð	đ	ƒ	ℓ
ı	ı	ö	Štoköz	

0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
!	”	#	\$	%
&	'	()	*
+	,	-	.	/
:	;	<	=	>
?	@	_	`	i
¿	£	€	α	Štoköz

Számok és szimbólumok

Kis- és nagybetűk

Nyelvkódok (DVD/DivX nyelvkiválasztáshoz)

Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv
AA	Afar	FA	Perzsa	KL	Grönlandi	OC	Okcitán	ST	Szeszotó
AB	Abház	FI	Finn	KM	Kambodzsai (Khmer)	OM	(Afan) Oromo	SU	Szundanéz
AF	Afrikaans	FJ	Fidzsi	KN	Kannada	OR	Orija	SW	Szuahéli
AM	Amhara	FO	Feröeri	KO	Koreai (KOR)	PA	Pandzsábi	TA	Tamil
AR	Arab	FY	Fríz	KS	Kasmíri	PL	Lengyel	TE	Telugu
AS	Asszámi	GA	Ír	KU	Kurd	PS	Pastu	TG	Tadzsik
AY	Ajmara	GD	Skót gael	KY	Kirgiz	PT	Portugál	TH	Thai
AZ	Azeri	GL	Galíciai	LA	Latin	QU	Kecsua	TI	Tigrinya
BA	Baskír	GN	Guaraní	LN	Lingala	RM	Rétoromán	TK	Türkmen
BE	Belorusz	GU	Gudzsaráti	LO	Lao	RN	Kirundi	TL	Tagalog
BG	Bolgár	HA	Hausza	LT	Litván	RO	Román	TN	Tszvana
BH	Bihari	HI	Hindi	LV	Lett	RW	Kinyarvanda	TO	Tonga
BI	Biszlama	HR	Horvát	MG	Malgas	SA	Szanszkrit	TR	Török
BN	Bengáli, Bangla	HU	Magyar	MI	Maori	SD	Szindhi	TS	Tszonga
BO	Tibeti	HY	Örmény	MK	Macedón	SG	Szango	TT	Tatár
BR	Breton	IA	Interlingua	ML	Malajálam	SH	Szerbhorvát	TW	Tvi
CA	Katalán	IE	Interlingue	MN	Mongol	SI	Szingaléz	UK	Ukrán
CO	Korzikai	IK	Inupiak	MO	Moldáv	SK	Szlovák	UR	Urdu
CS	Cseh	IN	Indonéz	MR	Marathi	SL	Szlovén	UZ	Üzbég
CY	Walesi	IS	Izlandi	MS	Maláj (MAY)	SM	Szamoai	VI	Vietnami
DZ	Bhutáni	IW	Héber	MT	Máltai	SN	Sona	VO	Volapük
EL	Görög	JI	Jiddis	MY	Burmai	SO	Szomáli	WO	Volof
EO	Eszperantó	JW	Jávai	NA	Nauru	SQ	Albán	XH	Xhosza
ET	Észt	KA	Grúz	NE	Nepáli	SR	Szerb	YO	Joruba
EU	Baszk	KK	Kazah	NO	Norvég	SS	Szvati	ZU	Zulu

Előre beállított kiegyenlítési értékek

Hang mód	Frekvencia						
	60 Hz	150 Hz	400 Hz	1 kHz	2,5 kHz	6,3 kHz	15 kHz
Flat (Sima)	00	00	00	00	00	00	00
Hard Rock (Kemény rock)	+03	+03	+01	00	00	+02	+01
R&B (Rhythm & Blues)	+03	+02	+02	00	+01	+01	+03
Pop	00	+02	00	00	+01	+01	+02
Jazz	+03	+02	+01	+01	+01	+03	+02
Dance (Tánc)	+04	+02	00	-02	-01	+01	+01
Country	+02	+01	00	00	00	+01	+02
Reggae	+03	00	00	+01	+02	+02	+03
Classic (Klasszikus)	+02	+03	+01	00	00	+02	00
User1/2/3 (1./2./3. felhasználó)	00	00	00	00	00	00	00

Hibakeresés

Ami hibának tűnik, az nem mindig komoly probléma. A szervizközpont hívása előtt ellenőrizze az alábbiakat.

	Jelenség	Megoldás/Ok
Általános	• Nem hallatszik hang a hangszórókból.	<ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be a hangerőt optimális szintre. • Ellenőrizze a kábeleket és a csatlakozásokat. • A DTS hangzás nem reprodukálható az analóg kivezetéseken keresztül (Speaker out [Hangszórókimenet] / LINE OUT [Vonalkimenet]).
	• A monitor nem tiszta/olvasható.	Ezt a jelenséget a szélvédőről érkező napfény okozhatja. Állítsa be a <Bright> (Fényerő) pontot. (☞ 30. oldal)
	• Az egység egyáltalán nem működik.	Állítsa vissza az egységet. (☞ 3. oldal)
	• A „No Signal” (Nincs jel) felirat jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> • Váltson forrást. • Indítsa el a VIDEO IN (Videobemenet) csatlakozóhoz csatlakoztatott külső eszköz lejátszását. • Ellenőrizze a kábeleket és a csatlakozásokat. • A bemenő jel túl gyenge.
FM/AM	• Az SSM automatikus előbeállítás nem működik.	Tárolja el kézi úton az állomásokat. (☞ 13. oldal)
	• Sztatikus zaj hallható a rádió hallgatása közben.	Csatlakoztassa határozottan az antennát.
Lemez lejátszása	• Az egység nem ismeri fel és nem játssza le a lemezt.	Kényszerítse ki a lemez kiadását. (☞ 3. oldal)
	• A lemez nem adatható ki.	Oldja ki a lemez rögzítését. (☞ 21. oldal)
	• Nem játszhatók le írható/újraírható lemezek.	• Helyezzen be véglegesített lemezt.
	• Az írható/újraírható lemezekon lévő sávok nem ugorhatók át.	• Azzal az eszközzel véglegesítse a lemezt, amelyet a rögzítéshez használt.
	• A lejátszás nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> • Helyezze be újra, megfelelően, a lemezt. • A DVD régiókódja nem megfelelő. (☞ 6. oldal) • Az egység nem támogatja a fájlok formátumát.
	• A lejátszott kép nem tiszta/olvasható.	Állítsa be a tételeket a <Picture Adjust> (Képbeállítás) pontban. (☞ 30. oldal)
	• A kép és a hang néha megszakad vagy torzul.	<ul style="list-style-type: none"> • Állítsa le a lejátszást olyankor, amikor rázós úton vezet. • Cseréljen lemezt.
	• Nem jelenik meg lejátszott kép a monitoron.	A rögzítőfék vezetéke nincs megfelelően csatlakoztatva. (☞ Beszerelési/csatlakoztatási útmutató)
• Nem jelenik meg kép a külső monitoron.	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa megfelelően a videokábel. • Válassza ki a megfelelő bemenetet a külső monitorhoz. 	

	Jelenség	Megoldás/Ok
MP3/WMA/WAV lejátszása	• A lemez nem játszható le.	<ul style="list-style-type: none"> • Cseréljen lemezt. • Kompatibilis alkalmazással rögzítse a megfelelő lemezre a sávokat. (☞ 4. oldal) • Adjon megfelelő kiterjesztési kódokat a fájlnevekhez.
	• Zaj keletkezik.	A lejátszott sáv nem lejátszható fájlformátumú. Ugorjon másik fájlra.
	• A sávok lejátszása nem a kívánt módon történik.	A lejátszási sorrend különbözhet a más lejátszókon tapasztalttól.
	• Az eltelt lejátszási idő pontatlan.	Ez néha előfordul lejátszás során. Ennek oka a sávok felvételi módja.
AV-IN	• Nem jelenik meg kép a monitoron.	<ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja be a videoeszközt, ha még nincs bekapcsolva. • A jelen egység nem megfelelően csatlakozik a videoeszközhöz. Csatlakoztassa megfelelően.
	• A lejátszott kép nem tiszta/olvasható.	Állítsa be a tételeket a <Picture Adjust> (Képbeállítás) pontban. (☞ 30. oldal)

Műszaki adatok

ERŐSÍTŐ	Maximális kimeneti teljesítmény:	Első/hátsó:	50 W csatornánként	
	Folyamatos kimenő teljesítmény (RMS):	Első/hátsó:	20 W csatornánként 4 Ω ellenállás és 40 Hz – 20 000 Hz frekvencia mellett, 0,8%-ot meg nem haladó teljes harmonikus torzítással	
	Bemeneti impedancia:		4 Ω (4 Ω – 8 Ω megengedett)	
	Kiegyenlítővezérlési tartomány:	Frekvenciák:	60 Hz, 150 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 2,5 kHz, 6,3 kHz, 15 kHz	
		Szint:	±10 dB	
	Jel-zaj viszony:		70 dB	
	Audiokimeneti szint Vonalkimenet (első/hátsó)/mélysugárzó:	Vonalkimeneti szint/Impedancia:	2,5 V/20 kΩ terhelés (teljes skála)	
		Kimeneti impedancia:	1 kΩ	
	Színrendszer:		PAL	
	Videokimenet (összetett):		1 V _{p-p} /75 Ω	
Egyéb kimenetek:	Bemenet:	Vonalbemenet, videobemenet, antennabemenet		
	Kimenet:	Videokimenet, digitális kimenet (optikai)		

FM/AM rádió	Frekvenciatartomány:	FM:	87,5 MHz – 108,0 MHz	
		AM:	(MW) 522 kHz – 1620 kHz (LW) 144 kHz – 279 kHz	
	FM rádió	Használható érzékenység:	11,3 dBf (1,0 μV/75 Ω)	
		50 dB halkítási érzékenység:	16,3 dBf (1,8 μV/75 Ω)	
		Másik csatorna érzékenysége (400 kHz):	65 dB	
		Frekvenciagörbe:	40 Hz – 15 000 Hz	
		Sztereo szétválasztás	35 dB	
	MW rádió	Érzékenység/szelektivitás:	20 μV/35 dB	
LW rádió	Érzékenység:	50 μV		

DVD/CD	Jelérzékelő rendszer:	Érintkezésmenyes optikai jelszedő (félvezetőlézer)	
	Frekvenciagörbe:	DVD, fs = 48 kHz:	16 Hz – 22 000 Hz
		DVD, fs = 96 kHz:	16 Hz – 22 000 Hz
		VCD/CD:	16 Hz – 20 000 Hz
	Dinamikai tartomány	93 dB	
	Jel-zaj viszony:	95 dB	
Nyávgóság és torzítás:	A mérhető határértéknél kisebb		

MONITOR	Képernyő mérete:	2,7"-os széles folyadékkristály-kijelző	
	Pixelek száma:	123 200 pixel: 560 (vízszintes) × 220 (függőleges)	
	Meghajtási módszer:	TFT (vékonyréteg-tranzisztor) aktív mátrix formátum	
	Színrendszer:	PAL/NTSC	
	Oldalarány:	16:9 (széles)	
	Megengedett tárolási hőmérséklet-tartomány:	–10 °C ... +60 °C	
	Megengedett üzemi hőmérséklet-tartomány:	0 °C ... +40 °C	

Általános	Áramellátási igény:	Üzemi feszültség:	14,4 V egyenfeszültség (11–16 V megengedett)	
	Földelési rendszer:	Negatív föld		
	Megengedett üzemi hőmérséklet-tartomány:	0 °C ... +40 °C		
	Méretek (szél. × mag. × mély.):	Beszerelési méret (kb.):	182 mm × 52 mm × 160 mm	
		Panelméret (kb.):	188 mm × 58 mm × 14 mm	
	Tömeg (kb.):	2,1 kg (tartozékok nélkül)		

A kialakítás és a műszaki adatok figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

KENWOOD